



Frameless EverEdge

Pivoting Shower Door System

1/4 inch glass (6mm)

Sistema de puerta de ducha pivotante

Vidrio de 1/4 pulg. (6 mm)



- BEFORE BEGINNING, READ ALL INSTRUCTIONS WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY INFORMATION AND TO ENSURE YOU HAVE ALL PARTS, TOOLS AND PROTECTIVE EQUIPMENT NEEDED TO SAFELY INSTALL YOUR UNIT.
- PLEASE DO NOT CONTACT STORE FOR REPLACEMENT PARTS
- PLEASE CONTACT 1-800-964-4850 FOR ASSISTANCE
- VISIT <https://www.deltashowerdoors.com/pages/glass-safety-and-installation> FOR MORE INFORMATION ON SAFE HANDLING AND INSTALLATION OF GLASS.
- ANTES DE COMENZAR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESTANDO ATENCIÓN ESPECIAL A LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE TENER TODAS LAS PIEZAS, HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN NECESARIOS PARA INSTALAR SU UNIDAD DE FORMA SEGURA.
- POR FAVOR, NO CONTACTE A LA TIENDA PARA SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO
- POR FAVOR LLAME AL 1-800-964-4850 PARA RECIBIR ASISTENCIA
- VISITE <https://www.deltashowerdoors.com/pages/glass-safety-and-installation> PARA CONOCER MÁS SOBRE CÓMO MANIPULAR E INSTALAR VIDRIO DE FORMA SEGURA.

INSTALLATION GUIDE / GUÍA DE INSTALACIÓN

CAUTION identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTE indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

PRECAUCIÓN: Durante la instalación, coloque vidrio o protectores de esquinas para reducir el riesgo de romperse. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas y/o superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies acolchadas.

Consult your local plumbing codes prior to installation.
Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

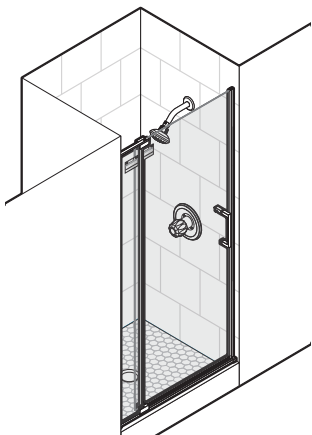
NOTE: Installation widths: 30" minimum – 36" maximum,

NOTA: Installation widths: mínimo 30" (76,2 cm) – máximo 36" (91,44 cm)

Minimum Required Clearance Heights for Installation:
78" (198.1 cm)

Minimum Required Installation Wall Heights
for Installation:
72" (182.9 cm)

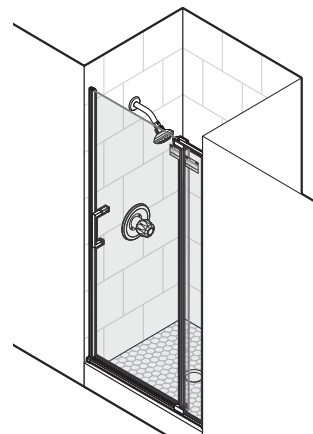
Minimum Sill Depth:
2" (5 cm)



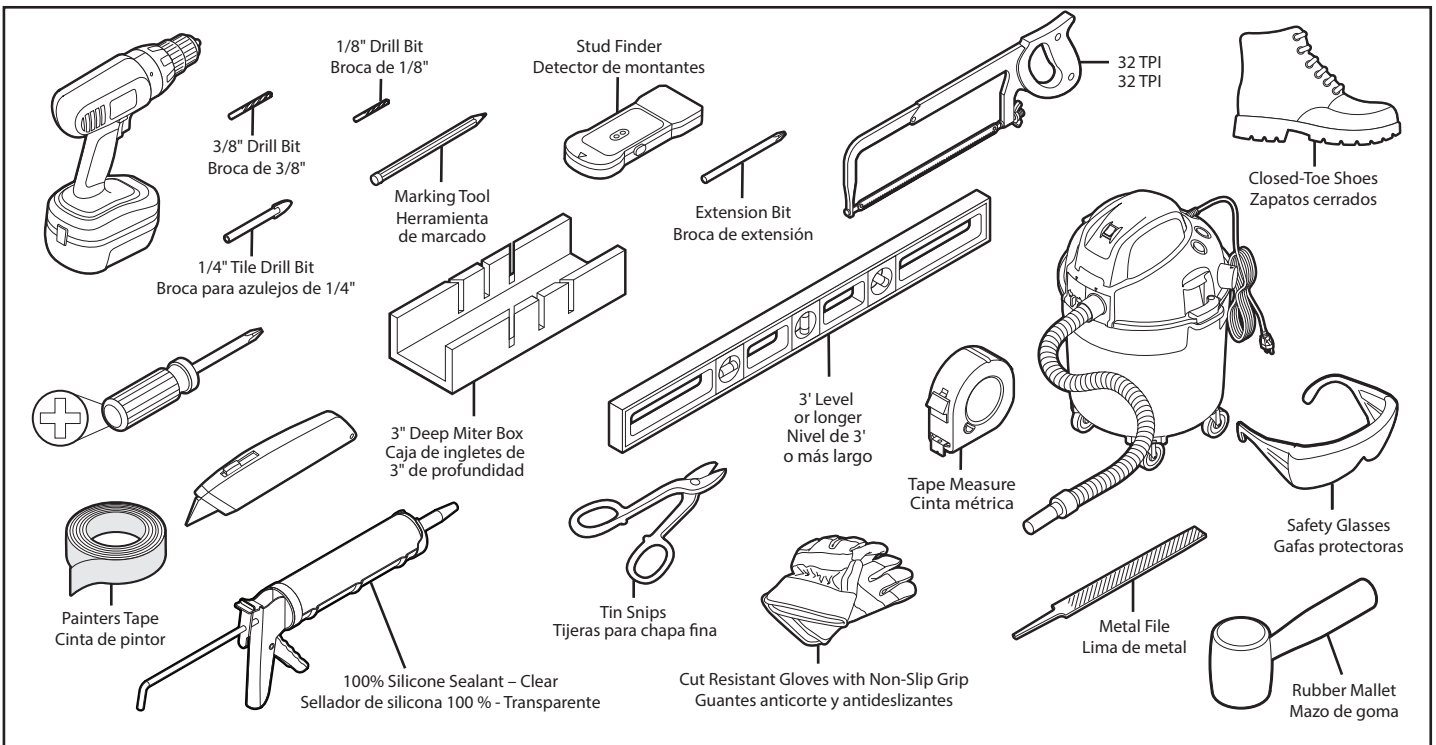
Alturas mínimas de separación necesarias para la instalación:
78" (198,1 cm)

Alturas mínimas de la pared necesarias para la instalación:
72" (182,9 cm)

Requisitos mínimos
de profundidad del
bordillo:
2" (5 cm)



Required tools / Herramientas necesarias



CAUTION:

To install your Delta shower door unit, you must:

- Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling or handling glass and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Ensure walls are within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Install into stud placement as shown below.

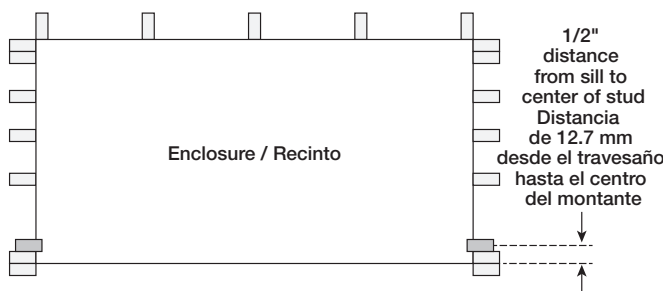
PRECAUCIÓN:

Para instalar su unidad de puertas para ducha Delta, debe:

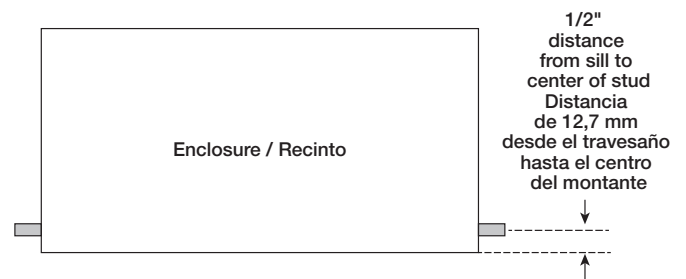
- Leer por completo todas las instrucciones, advertencias, información de mantenimiento. El no hacerlo podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad o fallas en el producto, y además se podría perder la garantía sobre el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, use siempre protección de ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1 +, guantes anticorte que cumplan con la norma EN388 y que sean antideslizantes al momento de cortar, taladrar o manipular vidrio; además use zapatos cerrados durante todo el tiempo que dure la instalación.
- Asegúrese de que las paredes estén plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm). Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deberían estar dentro de 3/8" (9,52 mm) el uno del otro.
- Instalado en la ubicación del montante como se muestra abajo.

STUD LAYOUT / DISPOSITION DES MONTANTS

Wall Surround / Anillo de pared



Tile Surround / Anillo de azulejo



CAUTION: Studs must be in this location on each side of door installation. Other stud locations are not critical.

PRECAUCIÓN: Los montantes deben estar en esta ubicación a cada lado de la instalación de la puerta. Otras ubicaciones de montantes no son críticas.

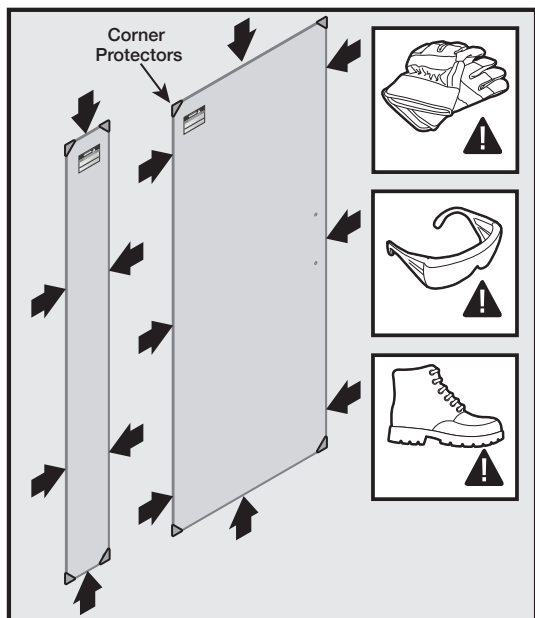
BEFORE YOU START

NOTICE:

- Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable. A scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head or tile/concrete floor) can cause it to break or weaken. This could, immediately or even at a later time, cause the glass panel to shatter into many small pieces without apparent cause. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

CAUTION To reduce the risk of personal injury or glass breakage:

- During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets and bushings must always be used between glass and metal.
- DO NOT** touch the edges of tempered glass with tools. **DO NOT** attempt to cut tempered glass or it will shatter.
- Keep the corner protectors on the glass during unpacking and installation. **DO NOT** remove them until after the glass panels are installed unless instructed otherwise.
- Once installed, glass panels must be clear of all shower environment obstructions. Ensure appropriate clearances exist before beginning the installation process.
- All components must be installed as instructed with particular attention to glazing components, gaskets, and washers.
- Door installation requires at least two people.



BEFORE BEGINNING YOUR INSTALLATION, fully inspect the edges and corners of your glass panels for any nicks, chips or scratches which might have occurred during the transportation of your glass panels. If you see any wear or damage to your glass panels call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

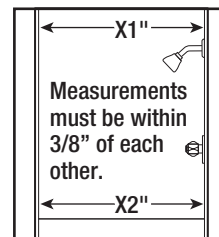


CAUTION

Installing glass panels with any nicks, chips or scratches may result in personal injury, property damage, or product failure.

NOTE:

- Shower enclosure opening dimensions:
 - 30" minimum - 36" maximum
- Walls must be within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Enclosure must be level.
- Cover tub or shower drain with rag or tape to avoid loss of small parts.
- Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.
- Limited 5 Year Warranty, conditions may apply - See www.libertyhardware.com/warranty for additional details or call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.



CARE AND CLEANING

Use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning. Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be squeegeed on a regular basis after the shower is used. For further inquiries, contact Delta Shower Doors Customer Care Team at customersolutions@deltashowerdoors.com or call 1-800-964-4850.

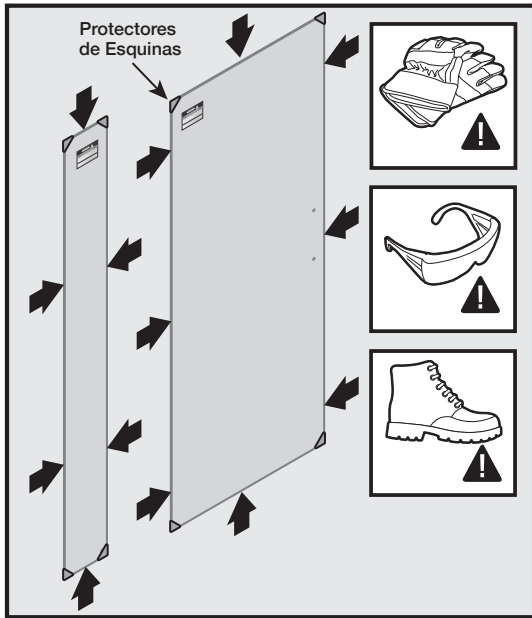
ANTES DE COMENZAR

AVISO:

- El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible. Un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (como la cabeza de un tornillo o el piso de cerámica/concreto) puede hacer que se rompa o se debilite. Esto podría, inmediatamente o incluso en el futuro, hacer que el panel de vidrio se rompa en muchos pedazos pequeños sin causa aparente. Cuando se rompe, se revienta estrepitosamente en miles de pedazos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

⚠ PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio:

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con piezas metálicas o superficies duras (tales como pisos de cerámica/concreto) porque podría romperse. Juntas y casquillos deben utilizarse siempre entre el vidrio y el metal.
- NO** toque los bordes del vidrio templado con herramientas. **NO** intente cortar vidrio templado o se romperá.
- Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante el desembalaje y la instalación. **NO** los retire hasta después de que los paneles de vidrio estén instalados a menos que se le indiquen lo contrario.
- Una vez instalados, paneles de vidrio deben estar libres de todas las obstrucciones del ambiente de la ducha. Asegúrese de disponer del espacio adecuado antes de comenzar el proceso de instalación.
- Todos los componentes se deben instalar respetando lo que se indica en las instrucciones, prestando atención especial a los componentes de protección, las juntas y las arandelas.
- La instalación de la puerta requiere al menos dos personas.



ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN,

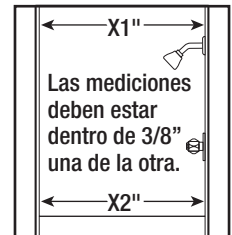
inspeccione todos los bordes y esquinas de los paneles de vidrio para detectar mellas, astillas o rayones que podrían haberse producido durante el traslado de los paneles de vidrio. Si ve algún desgaste o daño en sus paneles de vidrio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors para recibir un panel de reemplazo al 1-800-964-4850.

⚠ PRECAUCIÓN

La instalación de los paneles de vidrio con mellas, astillas o rayones puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto.

NOTA:

- Dimensiones de apertura:
 - 30" minimum - 36" maximum
- Las paredes deben estar plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm) cuando estén orientadas hacia la parte delantera de la ducha. Las dimensiones a través de la parte superior e inferior de la ducha deberían estar a 3/8" (9,52 mm) una de la otra.
- La cabina debe estar nivelada.
- Cubra el drenaje de la ducha o baño con un trapo o con cinta adhesiva para no perder las piezas pequeñas.
- Siga las instrucciones de aplicación y tiempo de curado del fabricante del sellador de silicona.
- Garantía limitada de 5 años, pueden aplicarse condiciones. Para obtener más información, consulte www.libertyhardware.com/warranty o llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



CUIDADO Y LIMPIEZA

Use SOLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO paños o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas. Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña que pase desapercibida.

IMPORTANTE: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes compuestos químicos. El uso de productos que contengan estos compuestos químicos puede provocar el descoloramiento de los productos, y anulará la garantía.

- Nafta
- Solución de peróxido de hidrógeno (amoníaco de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejías (habituales en los desatascadores)
- Acetona

Para el mantenimiento óptimo se recomienda que se limpien los paneles de vidrio con regularidad después de utilizar la ducha.

Si tiene otras preguntas, póngase en contacto con equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors en customersolutions@deltashowerdoors.com o llame al 1-800-964-4850.

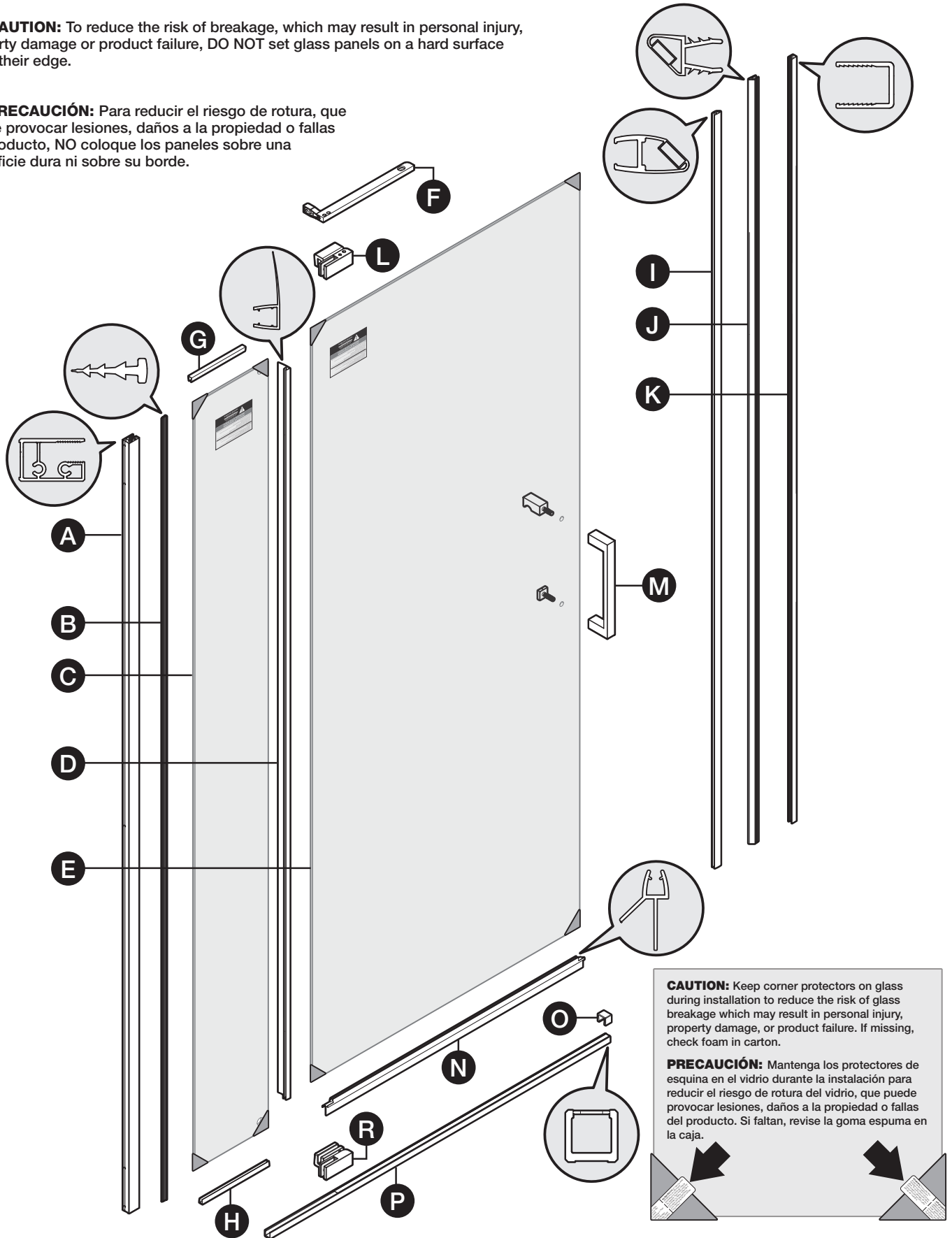
CARTON CONTENTS IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA

Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Fixed panel wall jamb	1	A	Jamba de pared del panel de fijo	1
B	Wall jamb gasket	1	B	Junta de la jamba de pared	1
C	Fixed glass panel	1	C	Panel de vidrio fijo	1
D	Fixed panel blade seal	1	D	Junta de sellado del panel de fijo	1
E	Door panel	1	E	Panel de la puerta	1
F	L bracket	1	F	Soporte en L	1
F1	L bracket cover	1	F1	Cubierta del soporte en L	1
G	Upper glazing channel (Short)	1	G	Canal de protección superior (Corto)	1
H	Bottom glazing channel (Long)	1	H	Canal de protección inferior (Largo)	1
I	Door panel magnetic seal	1	I	Sello magnético del panel de la puerta	1
J	Wall jamb magnetic seal	1	J	Sello magnético de la jamba de pared	1
K	Magnetic wall jamb	1	K	Jamba de pared magnética	1
L	Hinge assembly	1	L	Conjunto de bisagra	1
L1	Hinge screw	1	L1	Tornillo de bisagra	1
L2	Hinge cover	1	L2	Cubierta de la bisagra	1
L3	Hinge gasket	1	L3	Junta de la bisagra	1
L4	Hinge body	1	L4	Cuerpo de bisagra	1
M	Door handle assembly		M	Conjunto de la manija de la puerta	
M1	Handle pull	1	M1	Mango	1
M2	Plastic washer	4	M2	Arandela de plástico	4
M3	Set screw post	1	M3	Poste del tornillo de fijación	1
M4	Set screw	1	M4	Tornillo de fijación	1
M5	Pan head screw	1	M5	Tornillo de cabeza troncocónica	1
M6	Set screw	1	M6	Tornillo de fijación	1
M7	Top screw knob	1	M7	Perilla del tornillo superior	1
M8	Bottom screw knob	1	M8	Perilla del tornillo inferior	1
N	Water diverter	1	N	Desviador de agua	1
O	Dam strip cap	1	O	Tapa de la barrera de contención	1
P	Dam strip	1	P	Barrera de contención	1
Q	Gasket installation tool	1	Q	Herramienta de instalación de la junta	1
R	Hinge assembly	1	R	Conjunto de bisagra	1
R1	Hinge screw	1	R1	Tornillo de bisagra	1
R2	Hinge cover	1	R2	Cubierta de la bisagra	1
R3	Hinge gasket	1	R3	Junta de la bisagra	1
R4	Hinge body	1	R4	Cuerpo de bisagra	1
AA	Acrylic anchors	9	AA	Anclaje de pared acrílico	9
BB	Tile anchors	9	BB	Anclaje para baldosas	9
CC	M4 x 20 Flat machine screw	2	CC	Tornillo de máquina de cabeza plana M4 x 20	2
DD	ST4 x 35 Pan head tapping screw	9	DD	Tornillo de cabeza troncocónica autorroscante ST4 x 35	9
EE	M6 x 14 Pan head screw	1	EE	Tornillo de cabeza troncocónica M6 x 14	1
FF	2.5 mm Hex wrench	1	FF	Llave hexagonal de 2.5 mm	1
GG	4 mm Hex wrench	1	GG	Llave hexagonal de 4 mm	1
	Spare Parts Bag	1		Bolsa de piezas de repuesto	1

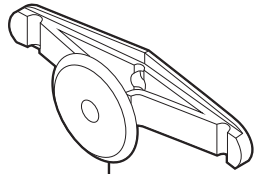
DOOR ASSEMBLY / MONTAJE DE LA PUERTA

⚠ CAUTION: To reduce the risk of breakage, which may result in personal injury, property damage or product failure, **DO NOT** set glass panels on a hard surface or on their edge.

⚠ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto, **NO** coloque los paneles sobre una superficie dura ni sobre su borde.

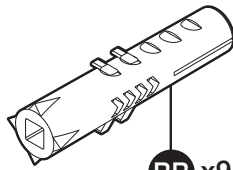


HARDWARE / HERRAJE



AA x9

Acrylic Anchor
Acrylic anchors

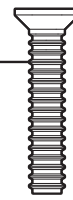


BB x9

Tile Anchor
Tile anchors

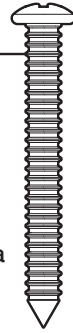
CC x2

M4 x 20
Flat Machine Screw
Tornillo de máquina
de cabeza plana



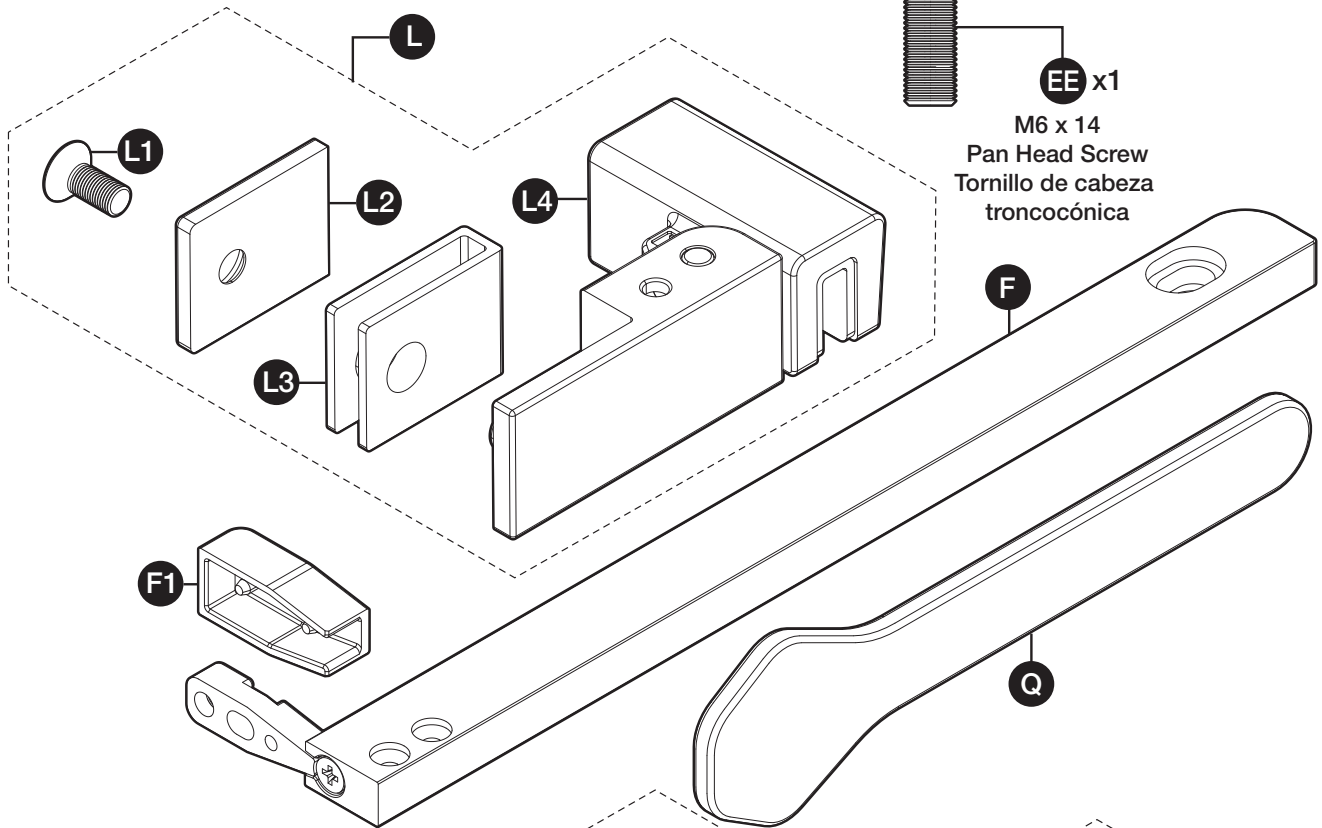
DD x9

ST4 x 35
Pan Head
Taping Screw
Tornillo de cabeza
truncocónica
autorroscante

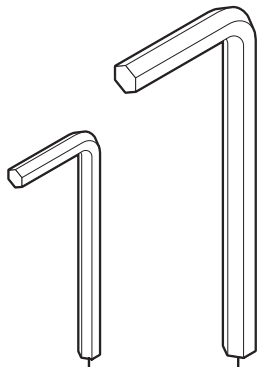
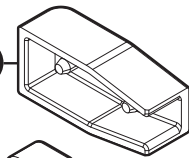


EE x1

M6 x 14
Pan Head Screw
Tornillo de cabeza
truncocónica



F1



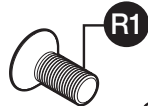
FF

2.5 mm
Hex Wrench
Llave hexagonal

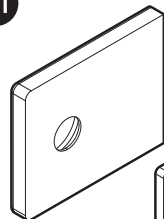
GG

4 mm
Hex Wrench
Llave hexagonal

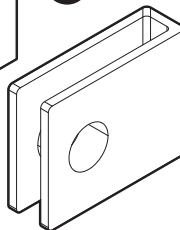
R



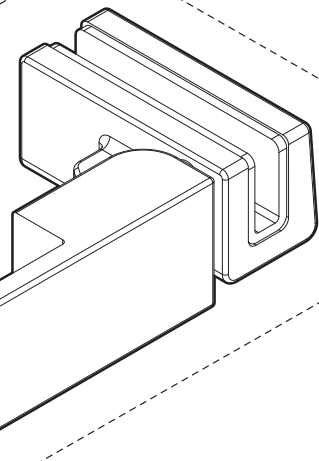
R1



R2

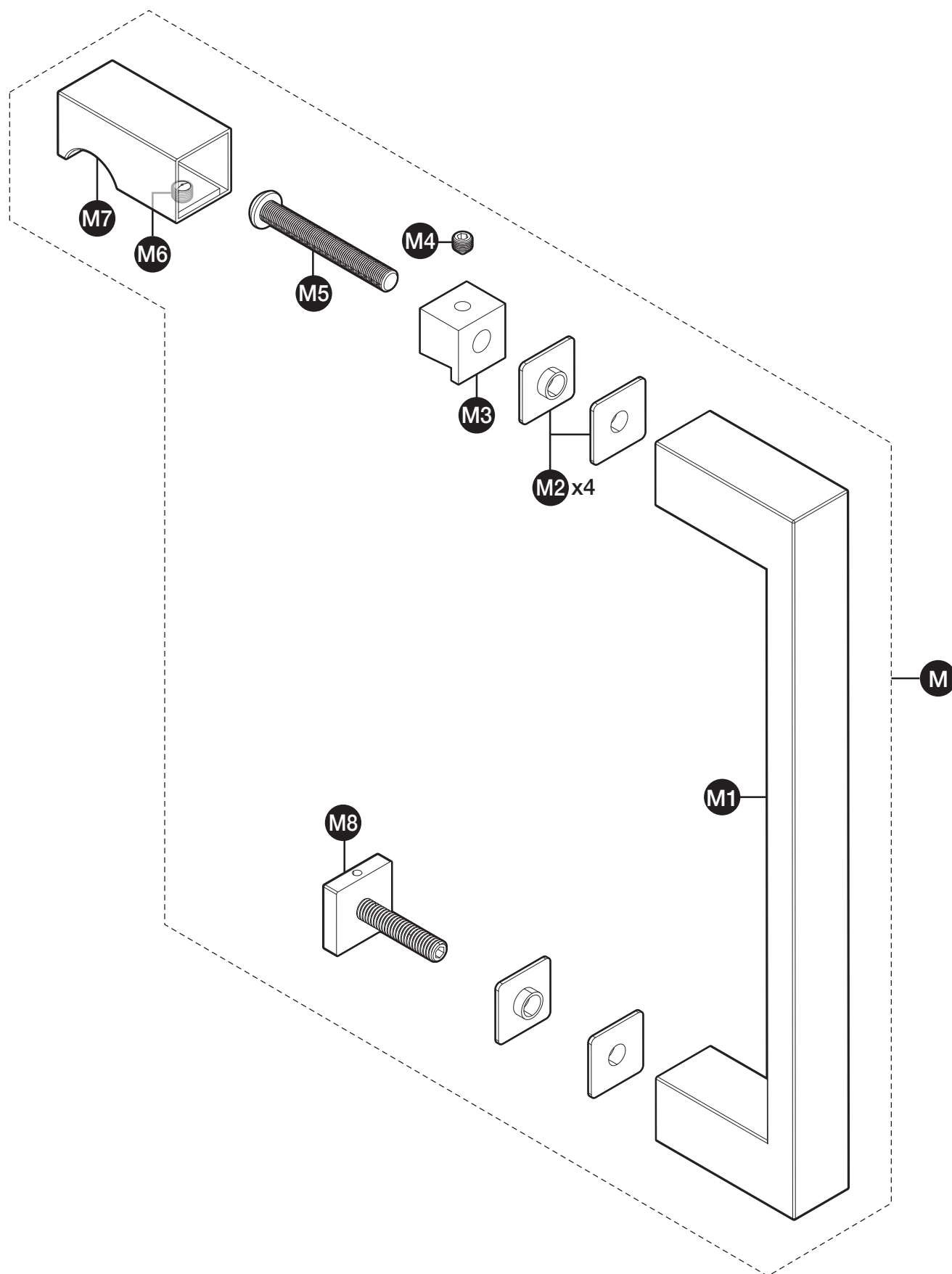


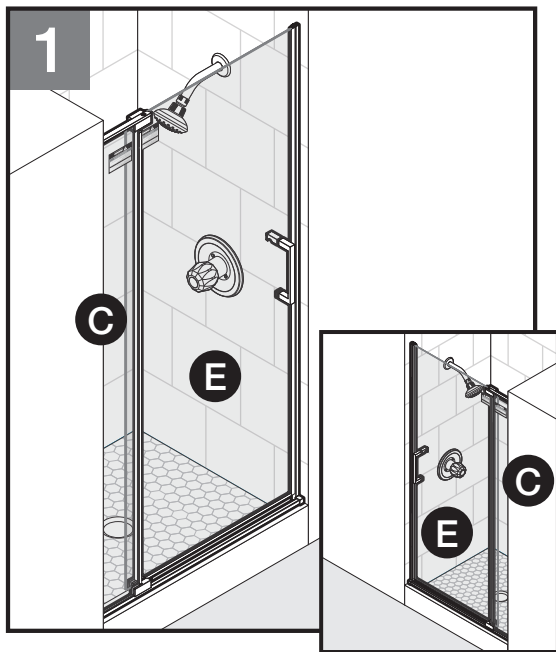
R3



R4

DOOR HANDLE HARDWARE / COMPONENTES DEL ASA DE LA PUERTA





This EverEdge Pivot shower door system can be installed to open from either side of your enclosure.

For optimal water retention, the door handle (M) should be on the same side as the shower head.

Determine which side of your enclosure you would like to install your door panel (E) and fixed glass panel (C).

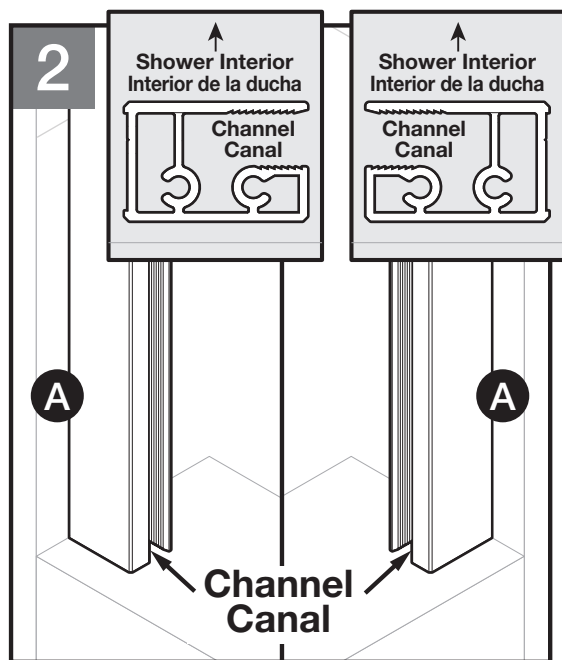
NOTE: For the purposes of these instructions, the installation will be shown with the door panel (E) to the right of the enclosure using the hinge assembly (L) at the top and hinge assembly (R) at the bottom.

Este sistema de puerta pivotante para ducha EverEdge se puede instalar con apertura hacia cualquier lado de la cabina.

La manija de la puerta (M) se debe instalar del mismo lado que el cabezal de la ducha, para lograr una retención de agua óptima.

Decida de qué lado de la cabina quiere instalar el panel de la puerta (E) y el panel de vidrio fijo (C).

NOTA: Para los fines de estas instrucciones, se mostrará la instalación con el panel de la puerta (E) a la derecha de la cabina, utilizando el conjunto de bisagras (L) en la parte superior y el conjunto de bisagras (R) en la parte inferior.



Fixed Wall Jamb Location

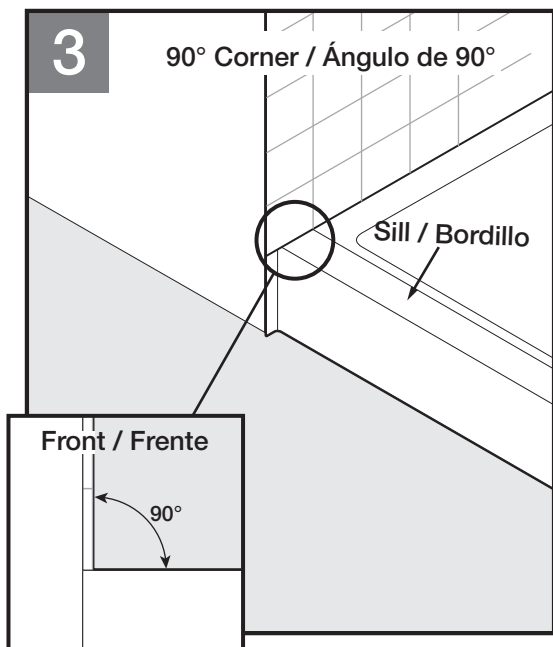
Position the fixed panel wall jamb (A) in your shower environment on the wall opposite of where you would like the door to open.

Rotate fixed panel wall jamb (A) as needed so that the channel side is located on the side nearest the interior of the shower environment as shown.

Ubicación de la jamba de la pared fija

Coloque la jamba de pared del panel fijo (A) en el recinto de la ducha sobre la pared opuesta a donde desea que se abra la puerta.

Rote la jamba de pared del panel fijo (A) según sea necesario para que el lado del canal quede ubicado en el lado más cercano al interior del recinto de la ducha, como se muestra en la imagen.



Installing Wall Jamb Into a 90° Corner

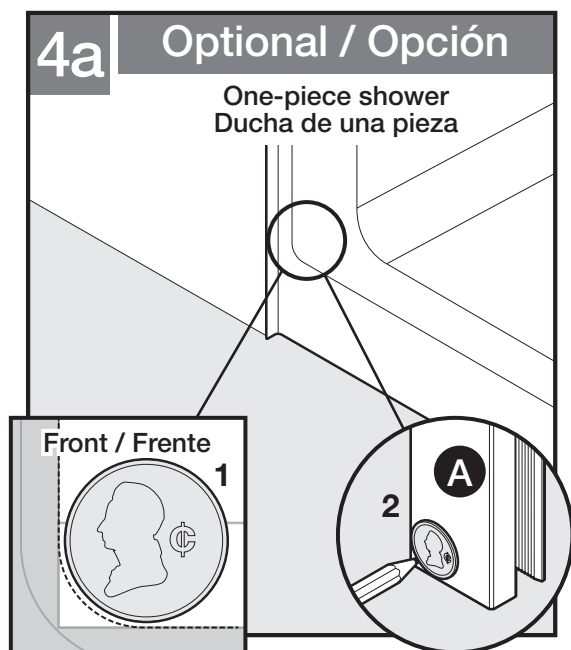
IMPORTANT: The fixed panel and magnetic wall jambs (A, K) must sit flat against the shower wall and sill. Make sure tile meets the fixture at a 90° corner. Tile or installation imperfections may require minor shaping of the fixed and magnetic wall jambs (A, K) with a metal file to improve fit. If installing onto ceramic tile, tile drill bits are required.

If your enclosure has a 90 degree angled corner you may skip to step 5. If your enclosure has a radius in the corner, proceed with step 4.

Instalación de la jamba de pared en un ángulo de 90°

IMPORTANTE: Las jambas de pared del panel fijo y las jambas de pared magnéticas (A, K) deben quedar planas contra la pared y el bordillo de la ducha. Asegúrese de que las baldosas coincidan con la instalación en un ángulo de 90°. En caso de que queden imperfecciones de instalación o en las baldosas, es posible que sea necesario modelar un poco la forma de las jambas de pared del panel fijo y las jambas magnéticas (A, K) con una lima metálica para mejorar el encaje. Si se está instalando sobre baldosas cerámicas, se necesitan brocas de taladro.

Si la cabina tiene una esquina en ángulo de 90 grados, puede pasar directamente al paso 5. Si la cabina tiene un radio en la esquina, proceda con el paso 4.



Installing Wall Jamb Into a Rounded Enclosure

In an acrylic enclosure, the area where the wall and bottom threshold meet may be curved.

IMPORTANT: The fixed and magnetic wall jambs, dam strip, and end caps (A, K, O, P) must sit flat against the shower wall and bottom threshold ledge. If needed, use a coin to mark and transfer the corner radius of the fixture to the bottom corner of the fixed and magnetic wall jambs, dam strip, and end caps (A, K, O, P).

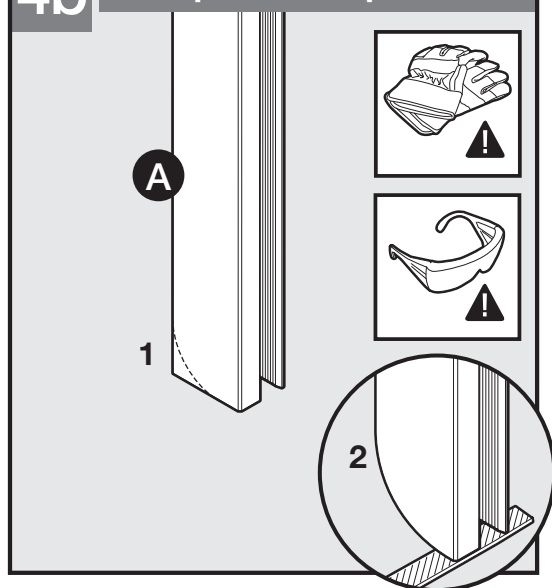
Instalación de la jamba de pared en una cabina redondeada

En una cabina de acrílico, el área donde coinciden la pared y la cornisa inferior puede estar curvada.

IMPORTANTE: Las jambas de pared del panel fijo y las jambas magnéticas, la barrera de contención y las tapas de extremo (A, K, O, P) deben quedar planas contra la pared de la ducha y la cornisa inferior del bordillo. Si es necesario, utilice una moneda para marcar y transferir el radio de la esquina de la instalación a la esquina inferior de las jambas de pared del panel fijo y las jambas magnéticas, la barrera de contención y las tapas de extremo (A, K, O, P).

4b

Option / Opción



⚠ CAUTION

Use cut-resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges or corners.

⚠ PRECAUCIÓN

Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

Trim the fixed panel wall jamb (A) using a hack saw and miter box. File the edges to remove any burrs. Repeat for magnetic wall jamb (K).

Recorte la jamba de pared del panel fijo (A) con una sierra para metales y una caja de ingletes. Lime los bordes para eliminar las rebabas. Repita el procedimiento con la jamba de pared magnética (K).

Wall Jamb Placement

Using a stud finder, ensure that each of the side walls of the shower enclosure has a stud which is over the sill. The center of the stud should be at least 1/2" from the front of the sill.

If you do not have a stud in this area of both side walls, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

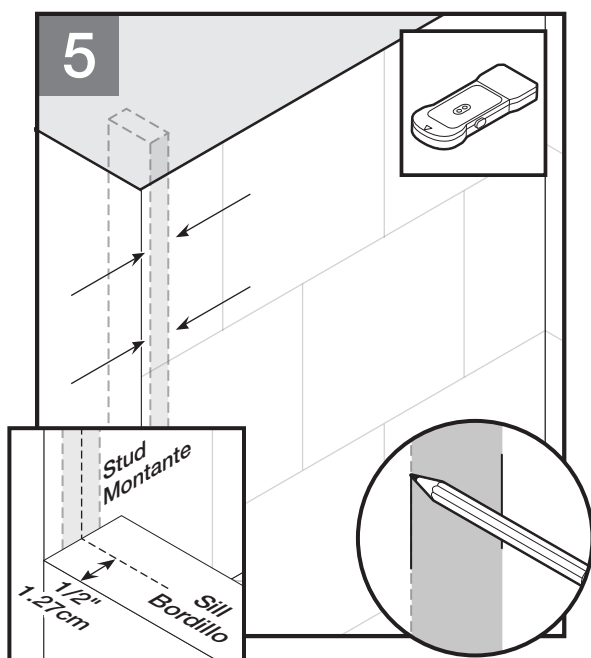
Using a pencil, mark each side of the stud location as shown. Repeat for other side of enclosure.

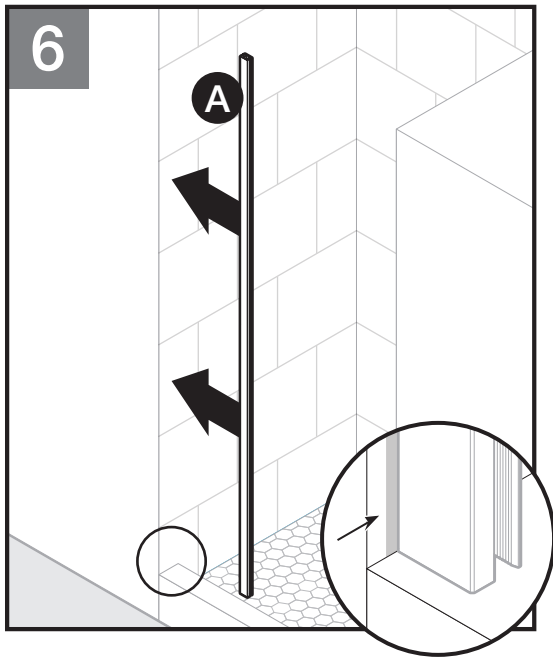
Colocación De La Jamba De Pared

Con el uso de un detector de montantes, asegúrese de que cada una de las paredes laterales del recinto de la ducha tiene un montante que está sobre el apoyo. El centro del montante debe estar al menos a 1/2 pulg. (1.27 cm) del frente del bordillo.

Si no tiene un montante en esta zona para ambas paredes laterales, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

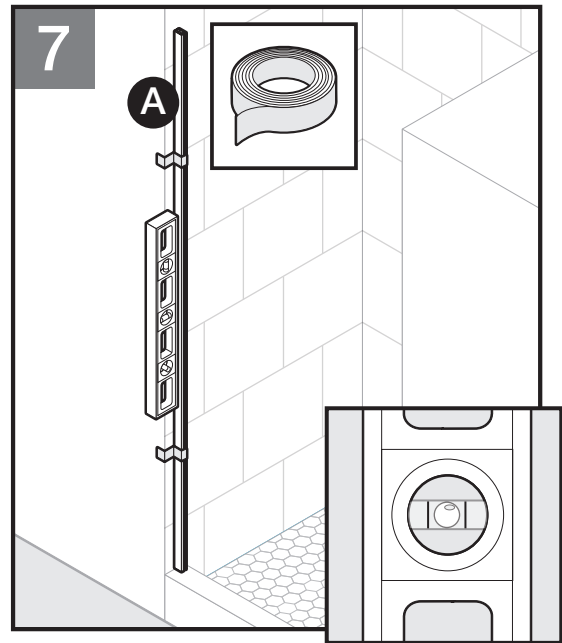
Con un lápiz, marque cada lado de la ubicación del montante, como se muestra en la imagen. Repítalo para el otro lado del recinto.





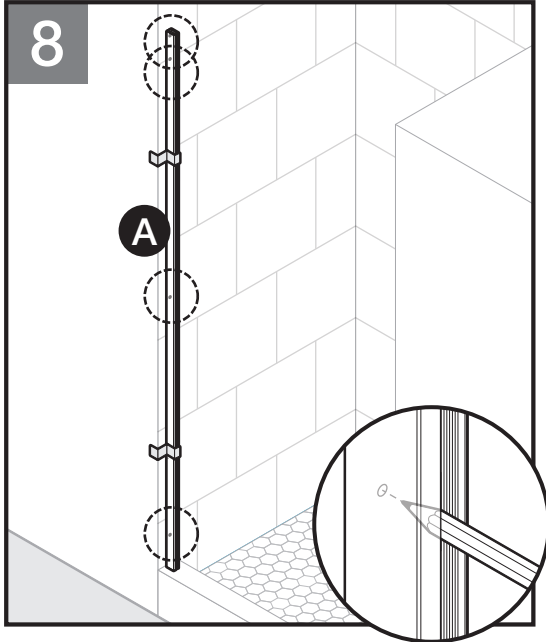
Place fixed panel wall jamb (A) against the wall. The fixed panel wall jamb (A) must be located between the stud markings created in step 5.

Coloque la jamba de pared del panel fijo (A) contra la pared. La jamba de pared del panel fijo (A) se debe ubicar entre las marcas de montante que se crearon en el paso 5.



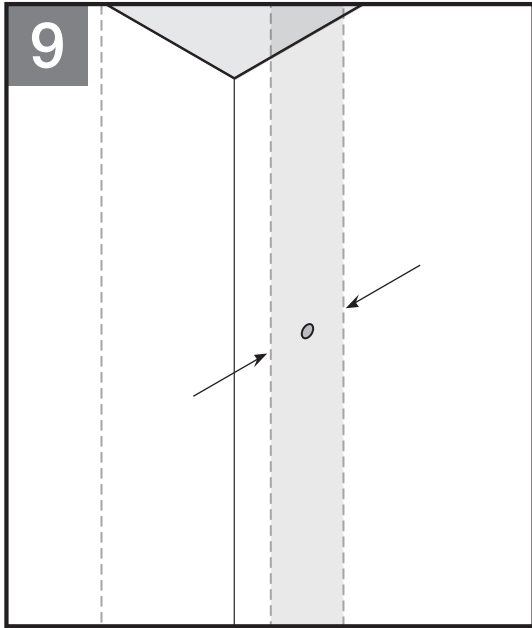
Using a level, make sure fixed panel wall jamb (A) is vertical. Temporarily tape fixed panel wall jamb (A) in position.

Con ayuda de un nivel, asegúrese de que la jamba de pared del panel fijo (A) esté en posición vertical. Fije temporalmente con cinta adhesiva la jamba de pared del panel fijo (A) en su posición correspondiente.



Using the marking tool, mark the top four holes of the wall jamb (A) on the wall of your enclosure. Do not mark the fifth hole closest to the sill as it will not be used for your install.

Con la herramienta de marcado, marque los cuatro orificios superiores de la jamba de pared (A) en la pared de la cabina. No marque el quinto orificio más cercano al bordillo, ya que no se utilizará en la instalación.



Remove fixed panel wall jamb (A).

Double check that hole locations marked in step 8 are within the vertical lines marked in step 5.

Hole locations should always align over sill. See "Stud Layout" on bottom of page 2 for proper stud locations.

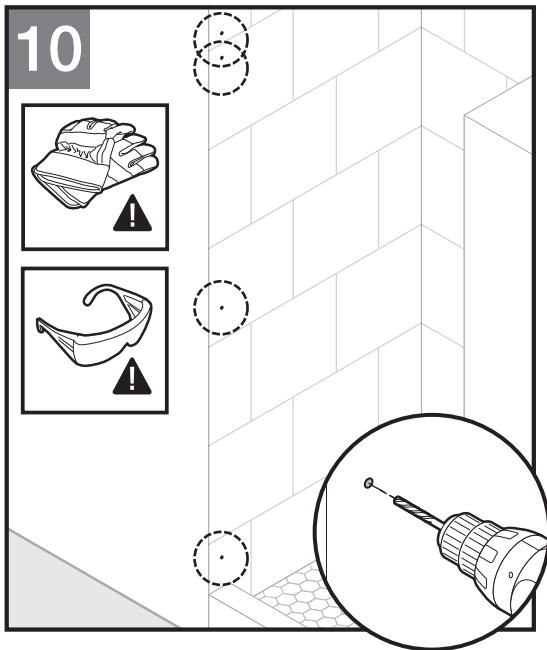
Call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850 with any concerns.

Retire la jamba de pared del panel fijo (A).

Debe volver a comprobar que las ubicaciones de los orificios marcadas en el paso 8 estén dentro de las líneas verticales marcadas en el paso 5.

Las ubicaciones siempre deben estar alineadas sobre el apoyo. Consulte las ubicaciones correctas de los montantes en "Disposición de los montantes" en la parte inferior de la página 2.

Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850 si tiene alguna inquietud.



⚠ CAUTION

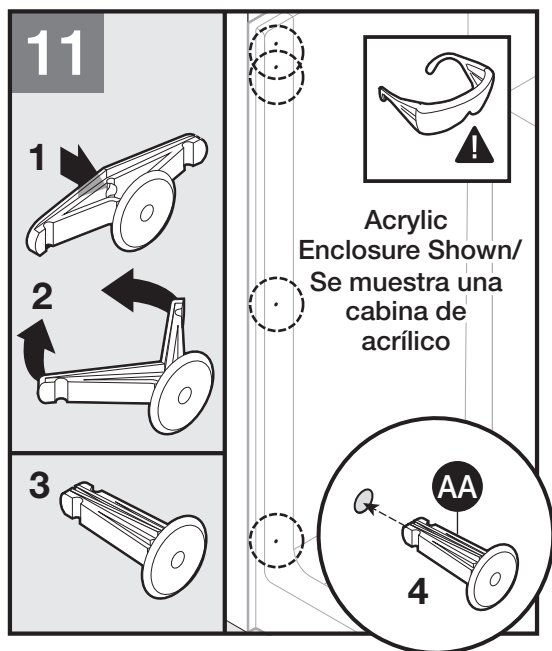
Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

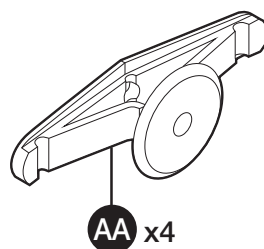
Acrylic Surround	Tile Surround
Drill four 1/8" pilot holes at marked locations, then drill four 3/8" holes into wall through pilot holes.	Drill four 1/4" holes using a tile drill bit at marked locations.

Revestimiento de acrílico	Revestimiento de baldosas
Perfore cuatro orificios guía de 1/8 pulg. (0.31 cm) en los puntos marcados y luego perfore cuatro orificios de 3/8 pulg. (0.95 cm) en la pared, a través de los orificios guía.	Perfore cuatro orificios de 1/4 pulg. (0.63 cm) con una broca para baldosas en los lugares marcados.

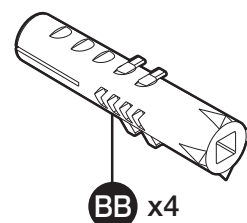


Acrylic Surround	Tile Surround
Push in the center of the acrylic anchors (AA) and squeeze clips together. Insert acrylic anchors (AA) into hole. Gently tap into place with a rubber mallet.	Insert Tile anchors (BB). Gently tap into place with a rubber mallet.

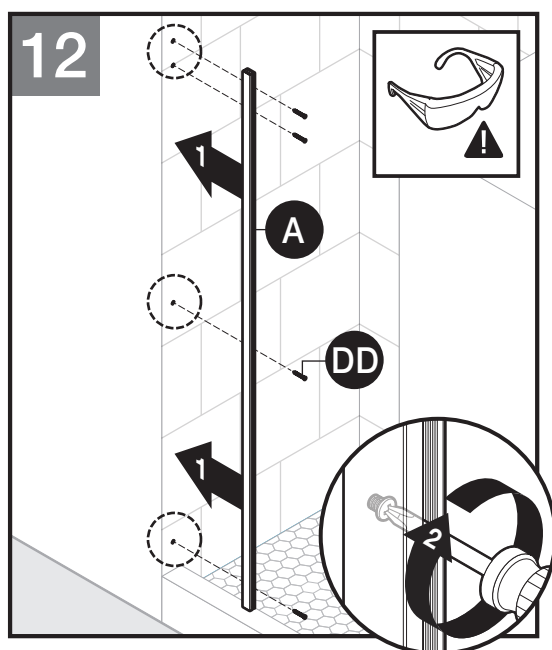
Revestimiento de acrílico	Revestimiento de baldosas
Presione el centro de los anclajes de acrílico (AA) y apriete los clips para unirlos. Inserte los anclajes de acrílico (AA) en los orificios. Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.	Inserte los anclajes para baldosas (BB). Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.



Acrylic anchor
Acrylic anchors



Tile anchor
Tile anchors

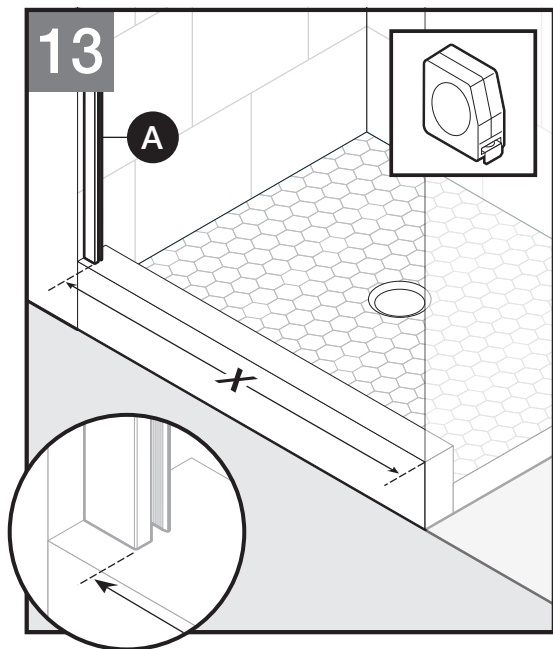


Reposition fixed panel wall jamb (A).

Secure using the longer pan head screws (DD) into the anchors.

Vuelva a colocar la jamba de pared del panel fijo (A).

Fije utilizando los tornillos de cabeza troncocónica más largos (DD) en los anclajes.



Installing Dam Strip

Using a measuring tape, measure distance between the front of the fixed wall jamb (A) and opposite side wall.

This will be measurement "X", the length of the Dam strip (P).

_____ ← measurement "X"

For any questions regarding this step please contact the Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

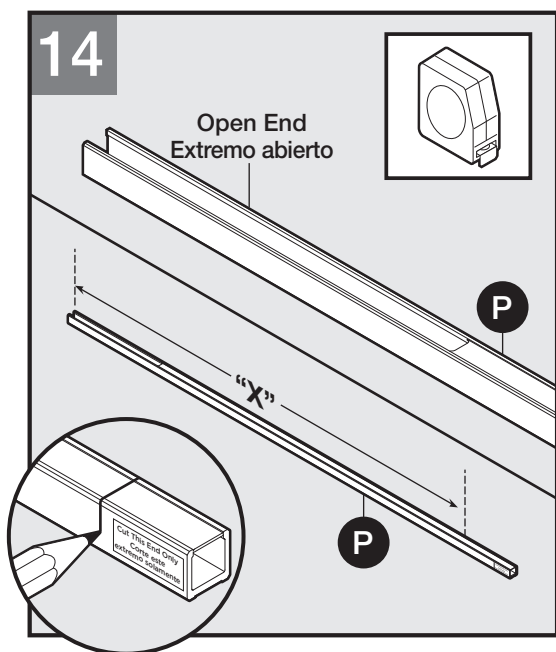
Instalación de la barrera de contención

Con una cinta métrica, mida la distancia entre el frente de la jamba de la pared fija (A) y la pared lateral opuesta.

Esta será la medida "X", correspondiente a la longitud de la barrera de contención (P).

_____ ← medida "X"

Si quiere consultar algo sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

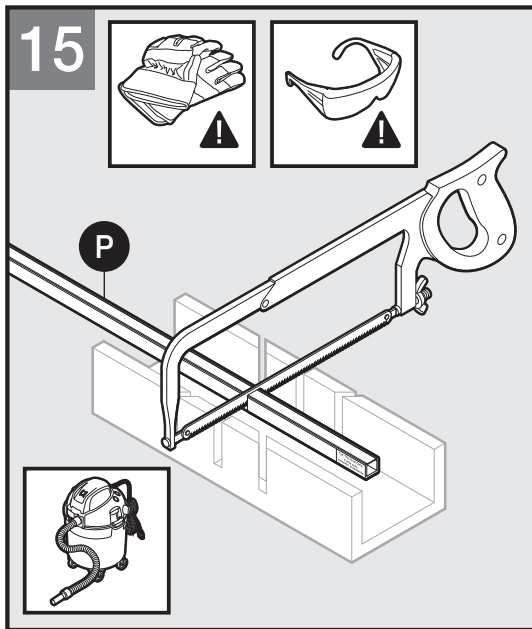


Locate the open end of your dam strip shown in image. From this end, measure distance "X" from the previous step. Your mark should be on the same side as the "cut-this-side" label.

IMPORTANT: Make sure to mark closed end of the dam strip (P).

Ubique el extremo abierto de la barrera de contención que se muestra en la imagen. Desde este extremo, mida la distancia "X" del paso anterior. Su marca debe quedar del mismo lado que la etiqueta que indica "cortar por este lado".

IMPORTANTE: Asegúrese de marcar el extremo cerrado de la barrera de contención (P).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

IMPORTANT: Double check the measurement before cutting.

Using a miter box, cut the dam strip (P) with a fine-toothed (32 TPI) hack saw.

If needed, use a metal file to smooth rough edges. Clean up metal shavings.

IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold dam strip while cutting.

If your shower enclosure has curved corners between the sill and the wall, you will need to round the corner of the dam strip. Reference step 4.

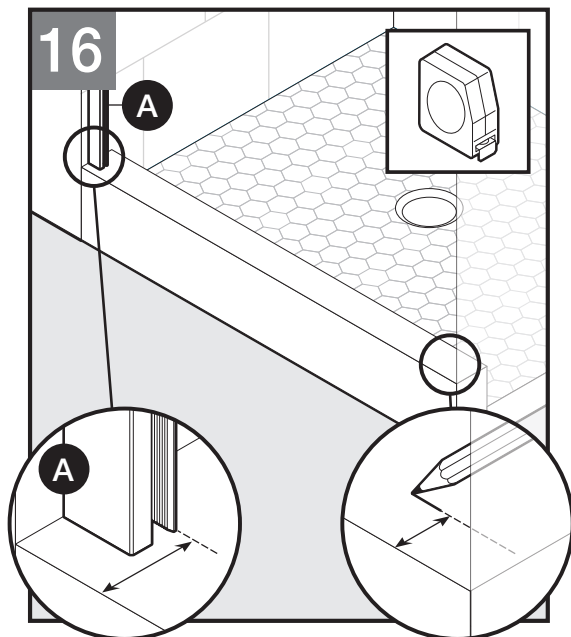
IMPORTANTE: Vuelva a comprobar la medición antes de cortar.

Con ayuda de una caja de ingletes, corte la barrera de contención (P) con una sierra de dientes finos (32 dientes por pulgada).

De ser necesario, utilice una lima para metales para limar los bordes rugosos. Retire cualquier viruta metálica.

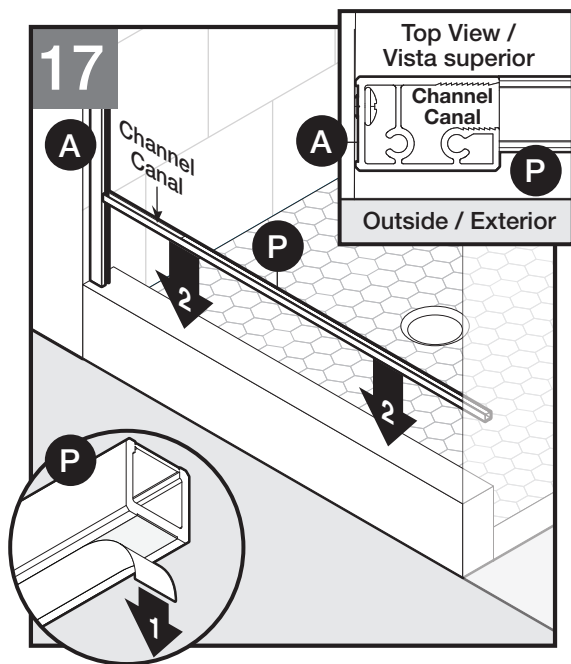
IMPORTANTE: NO utilice su peso ni un tornillo de banco para sujetar la barrera mientras la corta.

Si su cabina de ducha tiene esquinas curvas entre el bordillo y la pared, deberá redondear la esquina de la barrera de contención. Consulte el paso 4.



Determine distance from the front edge of sill to the inside edge of the fixed panel wall jamb (A). Mark the same distance on the opposite side to align the dam strip (P) with each of these marks.

Determine la distancia desde el borde delantero del bordillo hasta el borde interno de la jamba de pared del panel fijo (A). Marque la misma distancia en el lado opuesto para alinear la barrera de contención (P) con cada una de estas marcas.



Peel off the adhesive strip cover from the bottom of the dam strip (P). With adhesive strip facing down, place dam strip (P) on sill between fixed panel wall jamb (A) and opposite side wall, aligning with inside of fixed panel wall jamb (A) as shown.

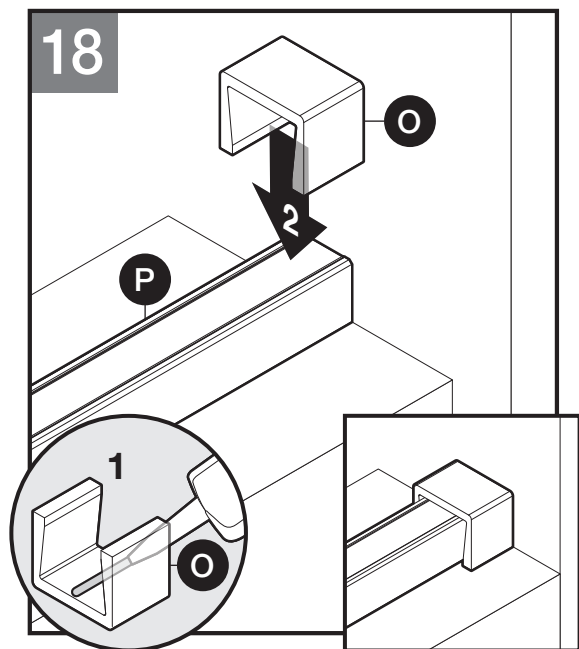
Ensure that the dam strip (P) is the same distance from the front of the sill on both sides.

If your shower enclosure has curved corners between the sill and the wall, you will need to round the corner of the dam strip. Reference step 4.

Retire la cubierta de la cinta adhesiva de la parte inferior de la barrera de contención (P). Con la cinta adhesiva hacia abajo, coloque la barrera de contención (P) sobre el bordillo, entre la jamba de pared del panel fijo (A) y la pared lateral opuesta, alineándola con el interior de la jamba de pared del panel fijo (A), como se muestra en la imagen.

Procure que la barrera de contención (P) quede a la misma distancia del frente del bordillo en ambos lados.

Si su cabina de ducha tiene esquinas curvas entre el bordillo y la pared, deberá redondear la esquina de la barrera de contención. Consulte el paso 4.



Apply a bead of clear silicone around the underside edge of the dam strip cover cap (O).

Place dam strip cover cap (O) over outer edge of dam strip (P) and against the side wall.

IMPORTANT: Follow manufacturer's recommendations for silicone curing time.

If your shower enclosure has curved corners between the sill and the wall, you will need to round the corner of the dam strip and end cap. Reference step 4.

Aplique una gota de silicona transparente alrededor del borde inferior de la cubierta de la barrera de contención (O).

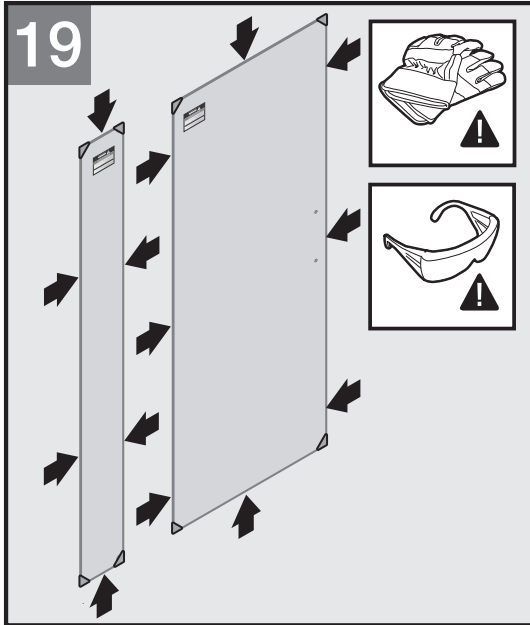
Coloque la cubierta de la barrera de contención (O) sobre el borde exterior de la barrera de contención (P) y contra la pared lateral.

IMPORTANTE: Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.

Si su cabina de ducha tiene esquinas curvas entre el bordillo y la pared, deberá redondear la esquina de la barrera de contención y la tapa de extremo. Consulte el paso 4.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Carefully lay panels flat on a soft, padded surface to inspect the glass.

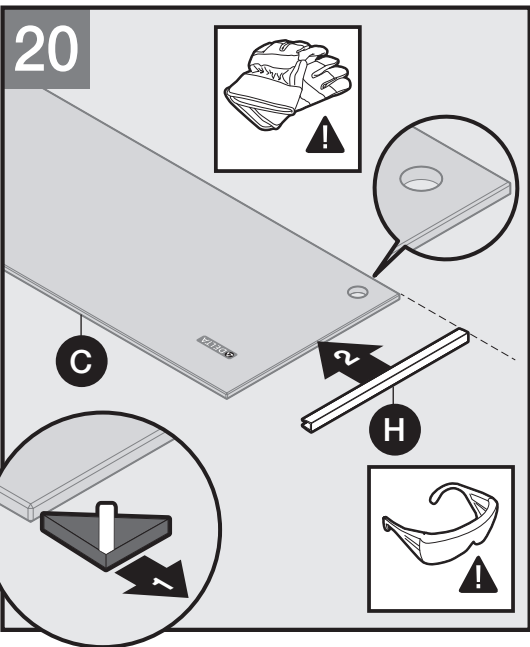
⚠ CAUTION

Fully inspect the glass panels, including the edges and corners, for any nicks, chips or scratches which might have occurred during transportation. If you see any wear or damage to your glass panels, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Extienda cuidadosamente los paneles sobre una superficie suave y mullida para inspeccionar el vidrio.

⚠ PRECAUCIÓN

Inspeccione completamente los paneles de vidrio, incluidos bordes y esquinas, para confirmar que no tengan muescas, astillas ni rayones que se puedan haber producido durante el transporte. Si observa algún desgaste o daño en los paneles de vidrio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



Installing Fixed Glass Panel

With fixed glass panel (C) laid on a soft, padded surface, remove the bottom corner protectors.

The glass will be oriented in your enclosure with the logo at the bottom of the fixed panel.

Next, align the longer, clear bottom glazing (H) with the side of the fixed glass panel (C) as shown. The glazing should be flush with the glass panel on the same side as the hole.

Instalación del panel de vidrio fijo

Con el panel de vidrio fijo (C) colocado sobre una superficie suave y acolchada, retire los protectores de las esquinas inferiores.

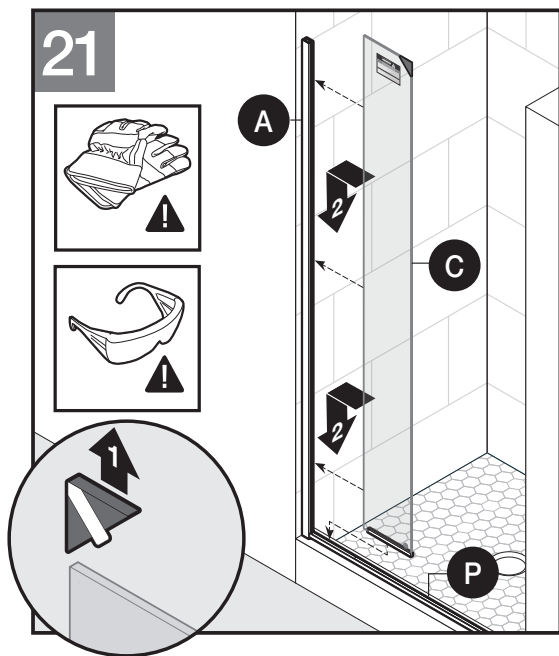
El vidrio quedará orientado en la cabina con el logotipo ubicado en la parte inferior del panel fijo.

A continuación, proceda a alinear la protección inferior transparente (H) más larga con el lateral del panel de vidrio fijo (C), como se muestra en la imagen. La protección debe quedar al ras del panel de vidrio, del mismo lado del orificio.



CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation until instructed otherwise to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante la instalación hasta que se indique lo contrario para reducir el riesgo de rotura de vidrio que podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad, o una falla del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Remove top wall side corner protector as shown.

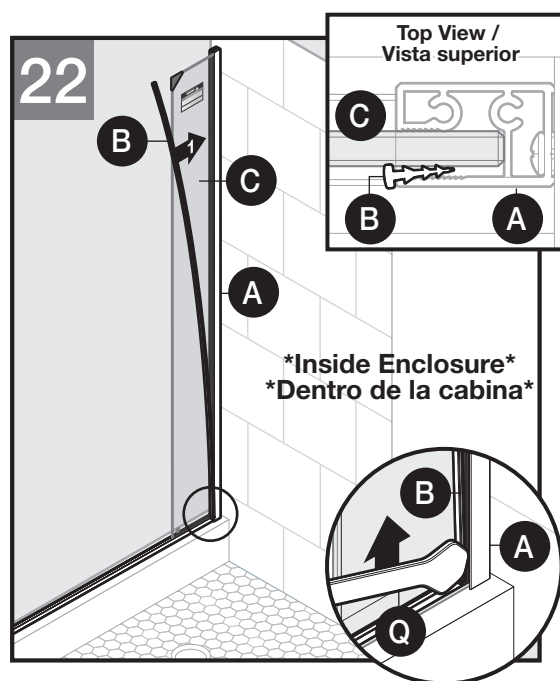
Carefully position the fixed glass panel (C) into the fixed glass panel wall jamb (A) and then down into opening of bottom dam strip (P).

Temporarily tape your fixed panel into place.

Retire el protector de esquina de la pared lateral, como se muestra en la imagen.

Coloque con cuidado el panel de vidrio fijo (C) en la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A) y después hacia abajo en la abertura de la barrera de contención inferior (P).

Fije el panel en su lugar temporalmente con cinta adhesiva.



Installing Gasket

Ensure edge of fixed glass panel (C) is in contact with the fixed panel wall jamb (A) at both the top and bottom. Keep the glass panel pressed firmly against the wall jamb (A) until gasket (B) is completely installed.

Use gasket install tool (Q) to fully seat entire length of gasket (B) between fixed glass panel (C) and wall jamb (A).

From inside the enclosure, begin to press the gasket (B) into the fixed panel wall jamb (A) as shown. Start by pressing one end into the bottom of the jamb and working your way upward.

Press the gasket firmly into place so that it is no longer visible from the front side of the shower.

DO NOT use metal tools to assist or glass could become compromised and shatter.

Trim excess length if needed.

Instalación de junta

Procure que el borde del panel de vidrio fijo (C) esté en contacto con la jamba de pared del panel fijo (A) tanto en la parte superior como en la inferior. Mantenga el panel de vidrio presionado firmemente contra la jamba de pared (A) hasta que la junta (B) quede instalada por completo.

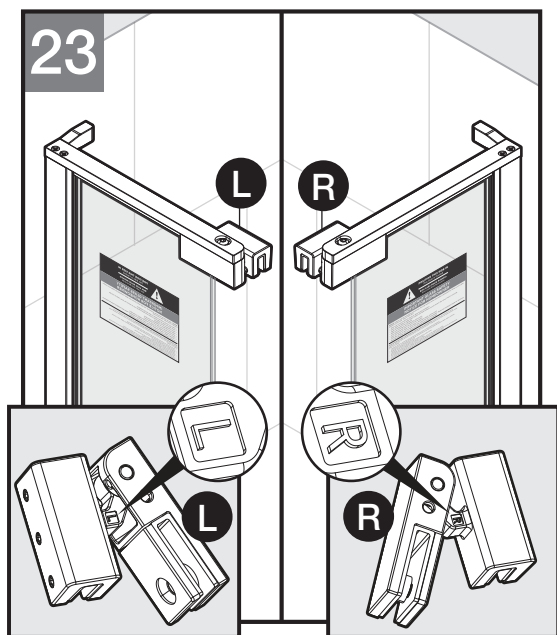
Utilice la herramienta de instalación de junta (Q) para asentar completamente toda la longitud de la junta (B) entre el panel de vidrio fijo (C) y la jamba de la pared (A).

Desde el interior de la cabina, comience a presionar la junta (B) en la jamba de pared del panel fijo (A) desde el extremo de la parte inferior. Comience presionando un extremo en la parte inferior de la jamba y avance hacia arriba.

Presione la junta firmemente en su lugar de modo que ya no se vea desde el frente de la ducha.

NO USE herramientas de metal para ayudarse, porque podría romperse el vidrio.

Recorte el exceso de longitud si es necesario.



Identify your hinge

The hinges will be marked with either L or R on the underside as shown.

For installations with the fixed panel on the left-hand proceed with steps 24-26 with hinge L.

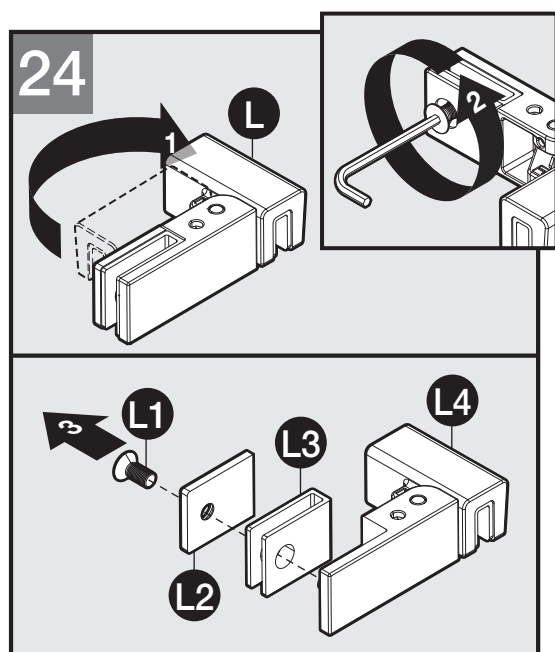
For installations with the fixed panel on the right-hand proceed with steps 24-26 with hinge R.

Identifique la bisagra

Las bisagras tendrán una marca L o R en la parte inferior, como se muestra en la imagen.

Para instalaciones con el panel fijo en el lado izquierdo, proceda con los pasos 24 a 26 con la bisagra L.

Para instalaciones con el panel fijo en el lado derecho, proceda con los pasos 24 a 26 con la bisagra R.



Installing Hinges

Using a 4mm hex wrench (GG), disassemble the upper hinge (L or R) identified in the previous step as shown.

Note: For installations with the pivot panel to **left** of the enclosure, use hinge (R) for steps 24-26.

Instalación de bisagras

Con una llave hexagonal de 4 mm (GG), desmonte la bisagra superior (L o R) identificada en el paso anterior de la manera que se muestra.

Nota: Para instalaciones con el panel pivotante a la **izquierda** de la cabina, utilice la bisagra (R) para los pasos 24 a 26.



Remove the remaining corner protector as shown.

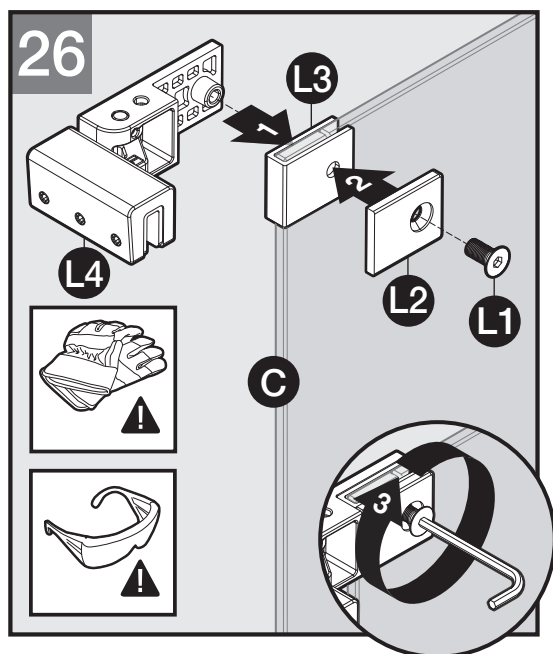
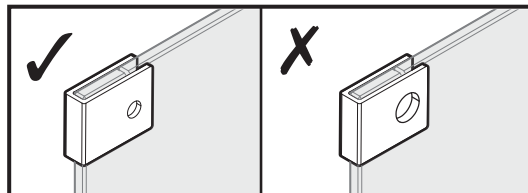
Install the plastic, hinge gasket (L3) into the hole at the top of the fixed glass panel (C).

Ensure the smaller diameter hole is facing the interior of your shower enclosure as shown.

Retire el protector de esquina restante de la manera en que se muestra.

Instale la junta de la bisagra plástica (L3) en el orificio ubicado en la parte superior del panel de vidrio fijo (C).

Procure que el orificio de diámetro más pequeño quede orientado hacia el interior de la cabina de la ducha, como se muestra en la imagen.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

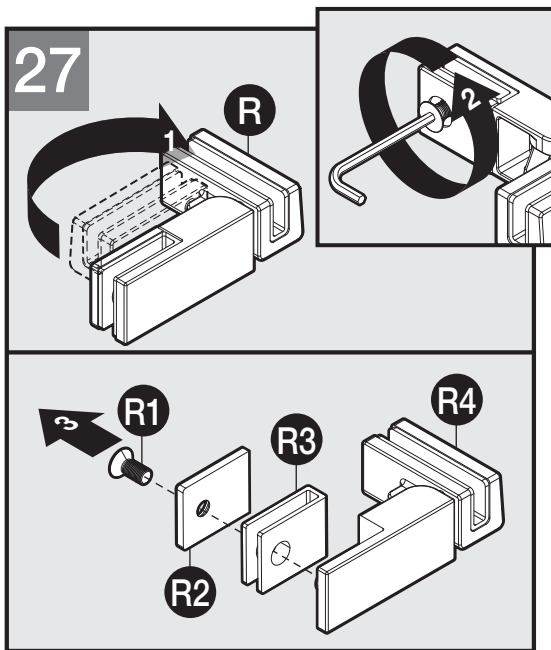
Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos juntas deben instalarse como se indica.

From the outside of enclosure, install the hinge body (L4) into previously installed hinge gasket (L3). From the inside of enclosure, secure with hinge cover (L2) and hinge screw (L1) using a 4mm hex wrench (GG).

IMPORTANT: Do not overtighten.

Desde el exterior de la cabina, instale el cuerpo de bisagra (L4) en la junta de la bisagra ya instalada (L3). Desde el interior de la cabina, sujételo con la cubierta de la bisagra (L2) y el tornillo de la bisagra (L1) con una llave hexagonal de 4 mm (GG).

IMPORTANTE: No ajuste demasiado.

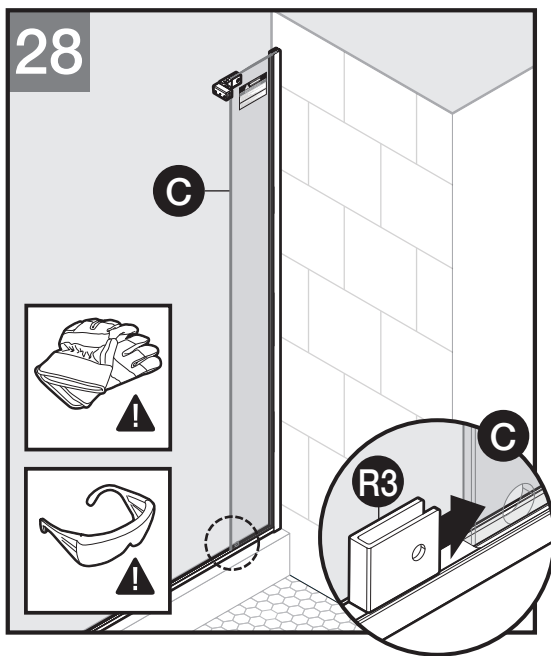


Using a 4mm hex wrench (GG), disassemble the remaining hinge as shown.

Note: For installations with the pivot panel to left of the enclosure, use hinge (L) for steps 27-29.

Con una llave hexagonal de 4 mm (GG), desmonte la bisagra restante, como se muestra en la imagen.

Nota: Para instalaciones con el panel pivotante a la izquierda de la cabina, utilice la bisagra (L) para los pasos 27 a 29.

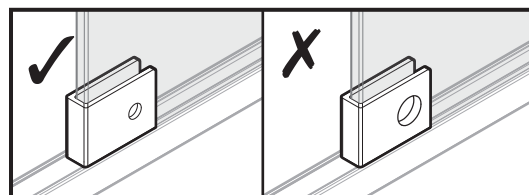


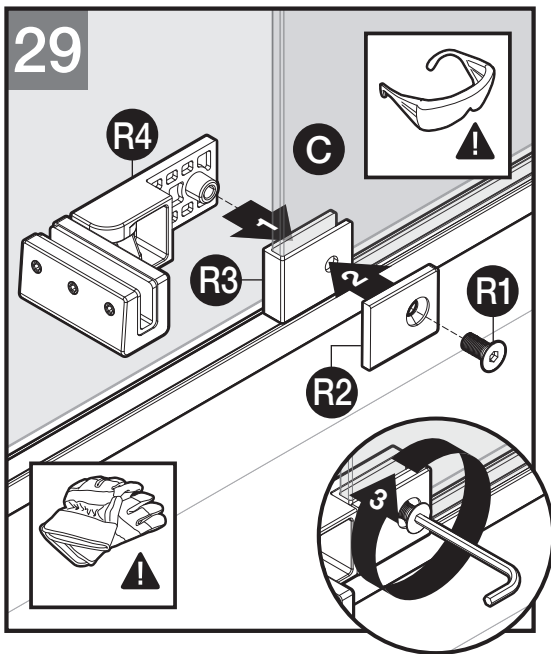
Install the plastic, hinge gasket (R3) into the hole at the bottom of the fixed glass panel (C).

Ensure smaller diameter is facing the interior of the enclosure.

Instale la junta de la bisagra plástica (R3) en el orificio en la parte inferior del panel de vidrio fijo (C).

Procure que el diámetro más pequeño quede orientado hacia el interior de la cabina.





⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

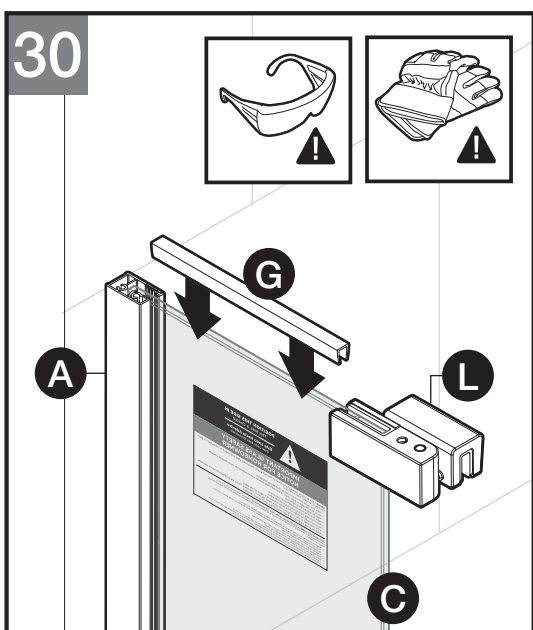
Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos juntas deben instalarse como se indica.

From the outside of enclosure, install the hinge body (R4) into previously installed hinge gasket (R3). From the inside of enclosure, secure with hinge cover (R2) and hinge screw (R1) using a 4mm hex wrench (GG).

IMPORTANT: Do not over-tighten.

Desde el exterior de la cabina, instale el cuerpo de bisagra (R4) en la junta de bisagra ya instalada (R3). Desde el interior de la cabina, sujételo con la cubierta de la bisagra (R2) y el tornillo de la bisagra (R1) con una llave hexagonal de 4 mm (GG).

IMPORTANTE: No ajuste demasiado.

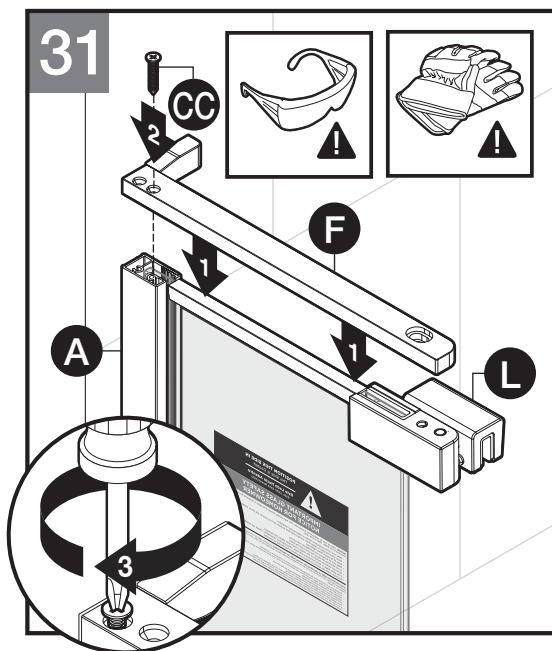


Installing L Bracket

Install the shorter, clear upper glazing channel (G) onto the top of the fixed glass panel (C) between the fixed panel wall jamb (A) and the hinge (L).

Instalación del soporte en L

Instale el canal de protección superior transparente más corto (G) en la parte superior del panel de vidrio fijo (C) entre la jamba de pared del panel fijo (A) y la bisagra (L).

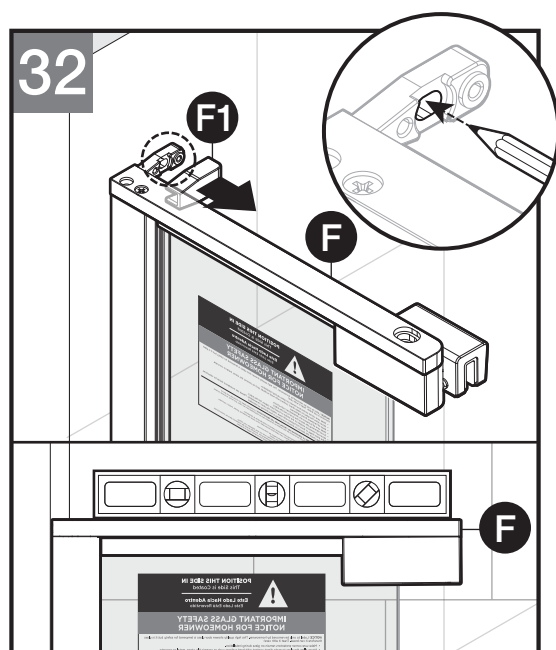


Place L bracket (F) into position on top of fixed glass panel wall jamb (A), upper glazing channel (G) and hinge (L). Make sure screw holes align correctly.

Temporarily secure L bracket (F) to fixed wall jamb (A) using one flathead screw (CC) as shown.

Coloque el soporte en L (F) en su posición en la parte superior de la jamba de pared del panel de vidrio fijo (A), el canal de protección superior (G) y la bisagra (L). Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén bien alineados.

Asegure el soporte en L (F) provisoriamente a la jamba de la pared fija (A) con un tornillo (CC), como se muestra en la imagen.



Remove L bracket cover (F1).

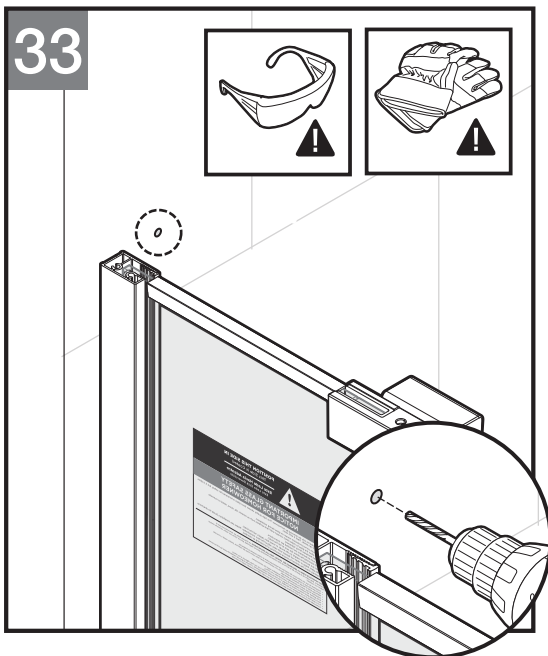
After making sure L bracket (F) is level, mark the hole in L bracket (F) with a marking tool as shown.

Remove the screw (CC) and the L-bracket (F).

Retire la cubierta del soporte en L (F1).

Una vez que se haya asegurado de que el soporte en L (F) está nivelado, marque el orificio en el soporte en L (F) con una herramienta de marcado, como se muestra en la imagen.

Retire el tornillo (CC) y el soporte en L (F).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

Acrylic Surround

Drill 1/8" pilot hole at marked location, then drill 3/8" hole into wall through pilot hole.

Tile Surround

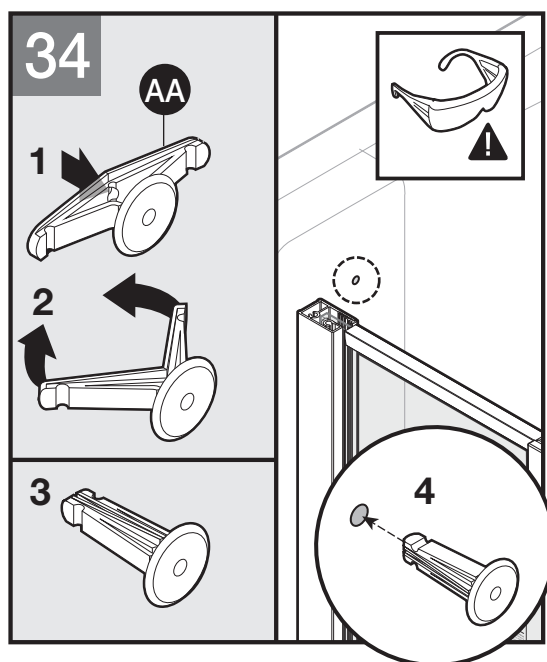
Drill 1/4" hole using a tile drill bit at marked location.

Revestimiento de acrílico

Perfore un orificio guía de 1/8 pulg. (0.31 cm) en el punto marcado y luego perfore un orificio de 3/8 pulg. (0.95 cm) en la pared, a través del orificio guía.

Revestimiento de baldosas

Perfore un orificio guía de 1/4 pulg. (0.63 cm) con una broca para baldosas en el lugar marcado.



Acrylic Surround

Push in the center of the acrylic anchor (AA) and squeeze clips together.

Inserts acrylic anchor (AA) into hole.

Gently tap into place with a rubber mallet.

Tile Surround

Insert Tile anchor (BB).

Gently tap into place with a rubber mallet

Revestimiento de acrílico

Presione el centro del anclaje de acrílico (AA) y apriete los clips para unirlos.

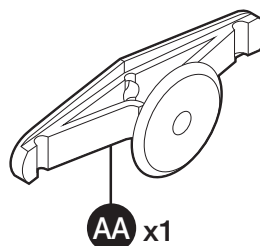
Inserte el anclaje de acrílico (AA) en el orificio.

Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.

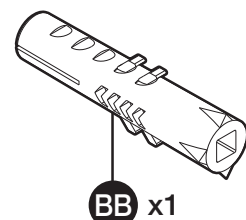
Revestimiento de baldosas

Inserte el anclaje para baldosas (BB).

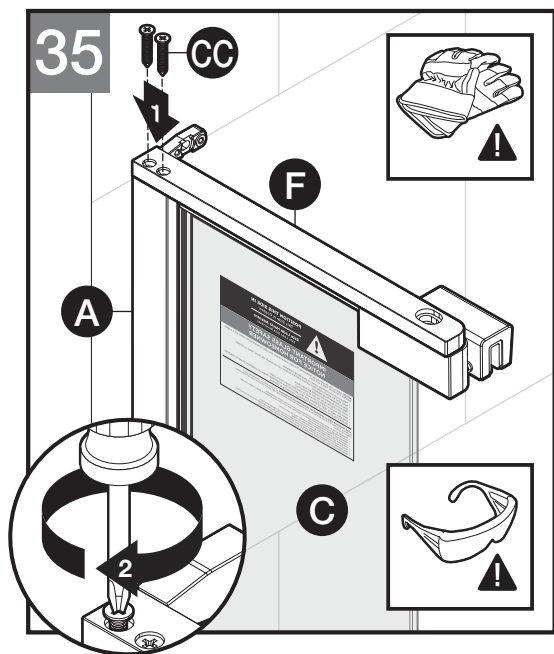
Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.



Acrylic anchor
Acrylic anchors



Tile anchor
Tile anchors

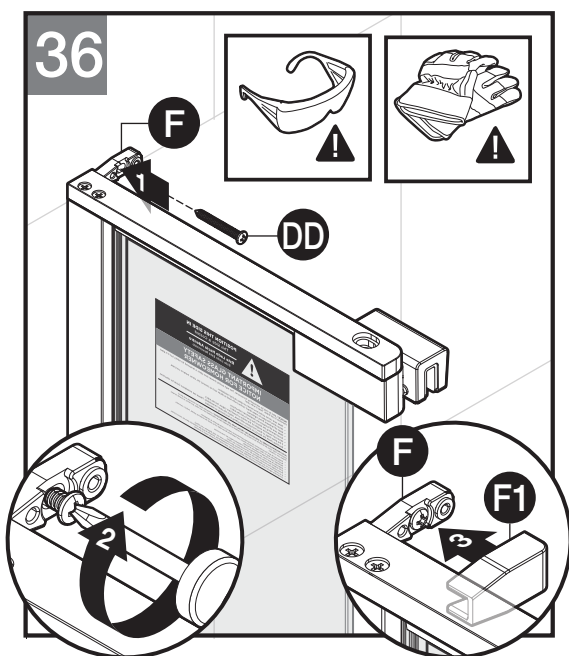


Replace L bracket (F) over the top of fixed panel wall jamb (A), fixed panel upper glazing (G) and hinge (L). Make sure screw holes align correctly.

Secure L bracket (F) to fixed wall jamb (A) using two screws (CC).

Reemplace el soporte en L (F) sobre la parte superior de la jamba de pared del panel fijo (A), la protección superior del panel fijo (G) y la bisagra (L). Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén bien alineados.

Asegure el soporte en L (F) a la jamba de la pared fija (A) con dos tornillos (CC).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

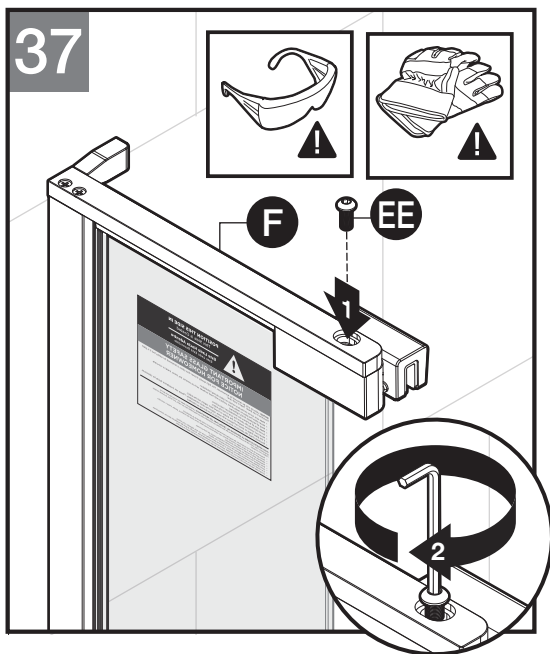
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Install the L-bracket (F) to the wall with one of the longer pan head screws (DD) and tighten until fully secure.

Install the L-bracket cover (F1).

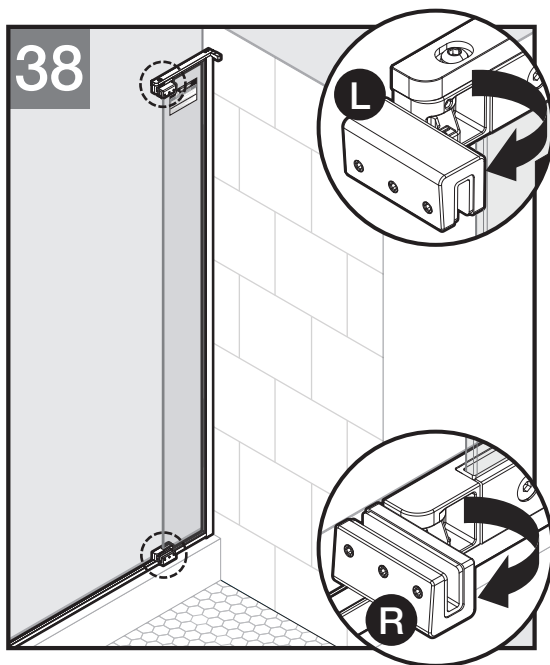
Instale el soporte en L (F) en la pared con uno de los tornillos de cabeza troncocónica más largos (DD) y apriételo hasta que quede completamente fijado.

Instale la cubierta del soporte en L (F1).



Using a 4mm hex wrench (GG) finish securing L bracket to hinge (L) with the single shorter pan head screw (EE).

Con una llave hexagonal de 4 mm (GG), termine de asegurar el soporte en L a la bisagra (L) con el tornillo de cabeza troncocónica más corto (EE).



⚠ CAUTION

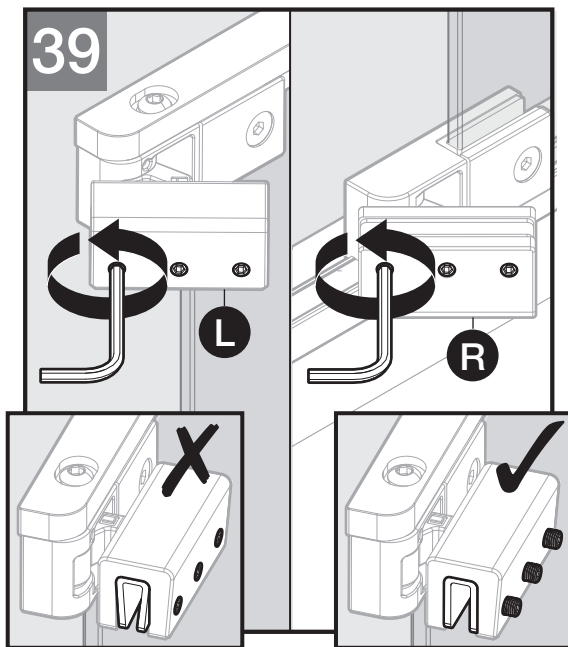
Ensure that gaskets are present within the hinge protecting the glass from direct contact with metal components. **FAILURE TO DO SO** can lead to glass coming into contact with metal components, which may cause glass to shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Verifique que las juntas estén instaladas dentro de la bisagra, para que el vidrio no tenga contacto directo con los componentes de metal. **NO HACERLO** puede provocar que el vidrio entre en contacto con los componentes de metal, lo que puede hacer que el vidrio se rompa.

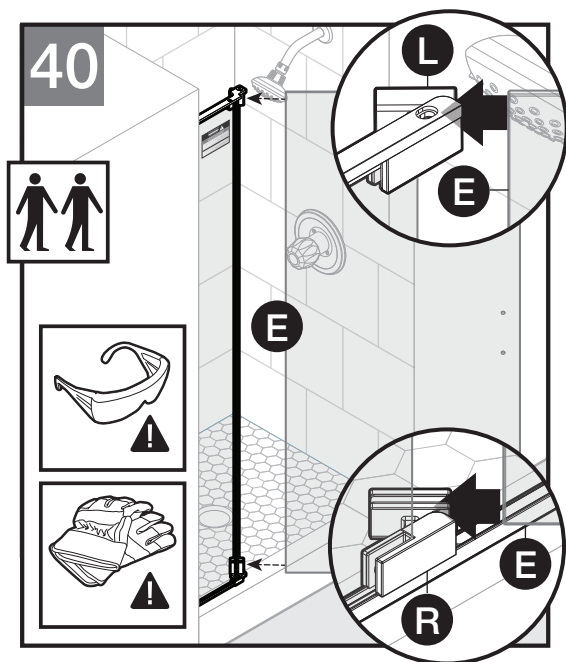
Rotate top and bottom hinges (L, R) approximately 90° to prepare for door installation.

Gire las bisagras superior e inferior (L, R) aproximadamente 90°, para después instalar la puerta.



Using a 2.5mm hex wrench (FF), loosen the pre-installed set screws on the back of both hinges (L, R) such that they extend out of the back of the hinge and **DO NOT** protrude into the interior of the hinge.

Con una llave hexagonal de 2.5 mm (FF), afloje los tornillos de fijación ya instalados en la parte posterior de ambas bisagras (L, R) de modo que sobresalgan de la parte posterior de la bisagra y **NO** hacia el interior de la bisagra.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

IMPORTANT: Pivot glass panel (E) must be supported throughout steps 40-42. Always have at least one capable adult supporting the glass panel during these steps.

Remove corner protectors from the side of the glass opposite the handle holes, leave other corner protectors intact.

Carefully, and with assistance from another capable adult, slide the pivot glass panel (E) into the channels of hinges (L, R).

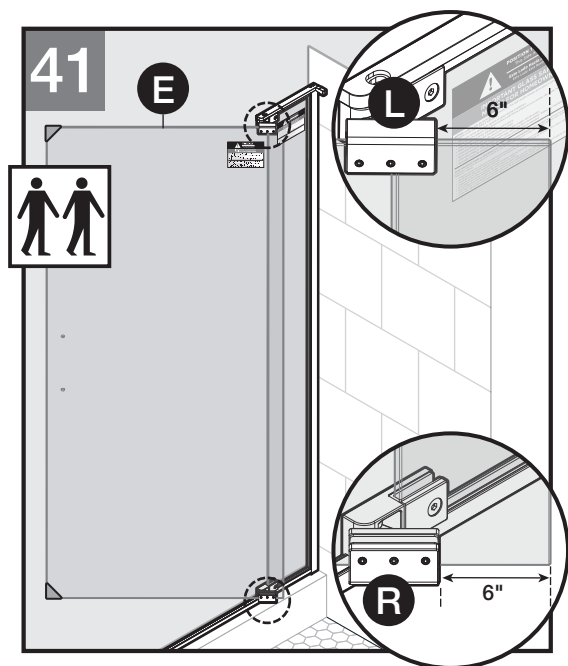
Ensure glass label is facing into shower environment and handle holes are opposite brackets as shown.

IMPORTANTE: Pivot El panel de vidrio pivotante (E) se debe sujetar en los pasos 40 a 42. Siempre tenga al menos una persona capacitada que lo ayude a sostener el panel de vidrio durante estos pasos.

Retire los protectores de esquinas del lateral del vidrio opuesto a los orificios de la manija y deje al resto de los protectores de esquinas intactos.

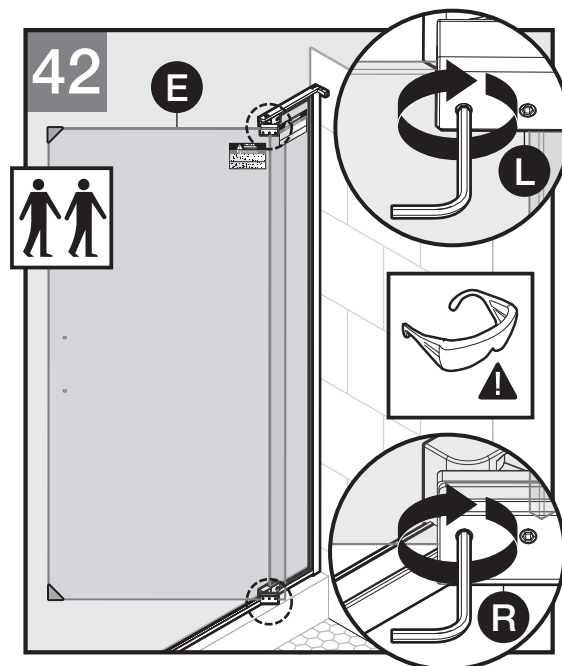
Con cuidado y con ayuda de otro adulto capacitado, deslice el panel de vidrio pivotante (E) en los canales de las bisagras (L, R).

Asegúrese de que la etiqueta del vidrio mire hacia el interior del recinto de la ducha y que los orificios de la manija queden frente a los soportes, como se muestra en la imagen.



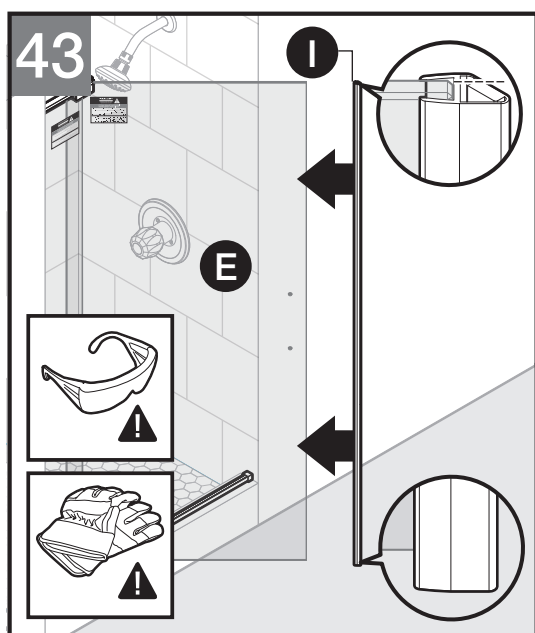
The inside edge of glass panel (E) should extend 6" past the edge of hinges (L, R) at the top and bottom of door as shown.

El borde interior del panel de vidrio (E) se debe extender 6 pulg. (15.24 cm) más allá del borde de las bisagras (L, R) en la parte superior e inferior de la puerta, como se muestra en la imagen.



Using a 2.5mm hex wrench (FF), hand tighten the pre-installed screws on the hinges (L, R).

Con una llave hexagonal de 2.5 mm (FF), apriete a mano los tornillos ya instalados en las bisagras (L, R).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Remove the remaining corner protectors from the pivot glass panel (E). Install the clear, magnetic seal (I) onto the outer edge of the pivot glass panel (E).

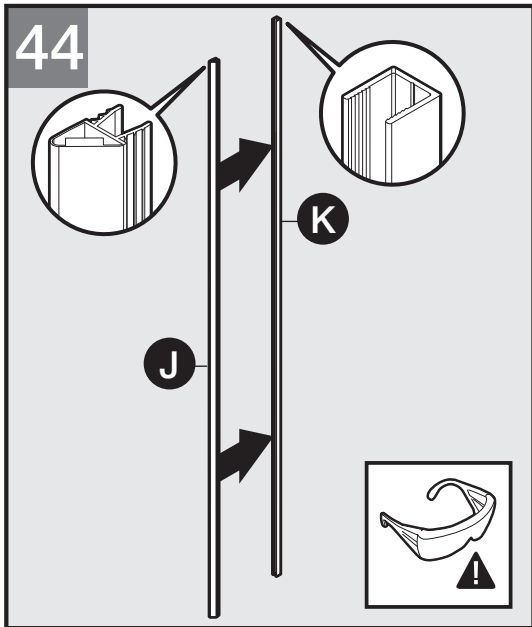
Ensure top of seal (I) is flush with top the glass panel (E), and that angled surface of seal (I) faces into the enclosure.

Seal (I) can be trimmed to align with bottom edge of glass panel (E) if desired.

Retire los protectores de esquinas restantes del panel de vidrio pivotante (E). Instale el sello magnético transparente (I) en el borde exterior del panel de vidrio pivotante (E).

Asegúrese de que la parte superior del sello (I) quede al ras de la parte superior del panel de vidrio (E), y la superficie en ángulo del sello (I) quede orientada hacia la cabina.

Si lo desea, el sello (I) se puede recortar para alinearlo con el borde inferior del panel de vidrio (E).

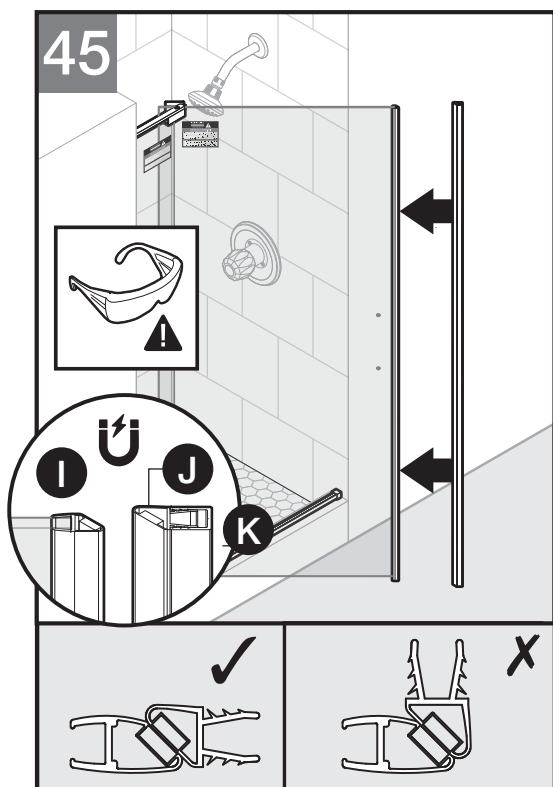


Installing the Magnetic Wall Jamb

Insert the wall jamb magnetic seal (J) into the magnetic wall jamb (K).

Instalación de la jamba de pared magnética

Inserte el sello magnético de la jamba de pared (J) en la jamba de pared magnética (K).



⚠ CAUTION

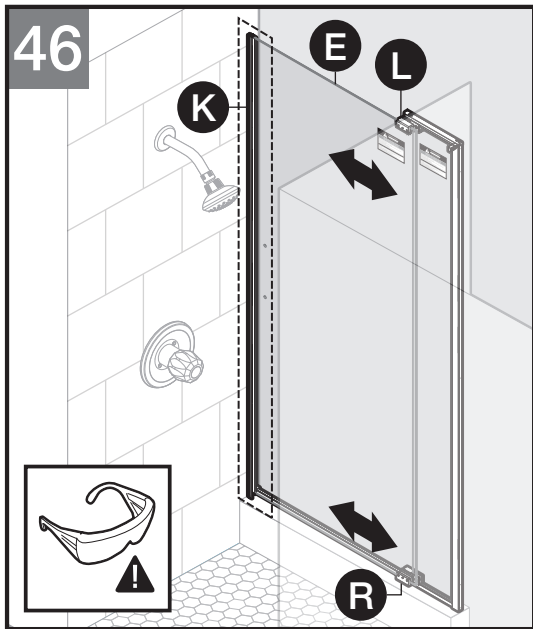
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Connect the angled surfaces of the wall jamb magnetic seal (J) and the pivot panel magnetic seal (I).

Conecte las superficies en ángulo del sello magnético de la jamba de pared (J) y el sello magnético del panel pivotante (I).



Carefully begin to close the pivot glass panel (E).

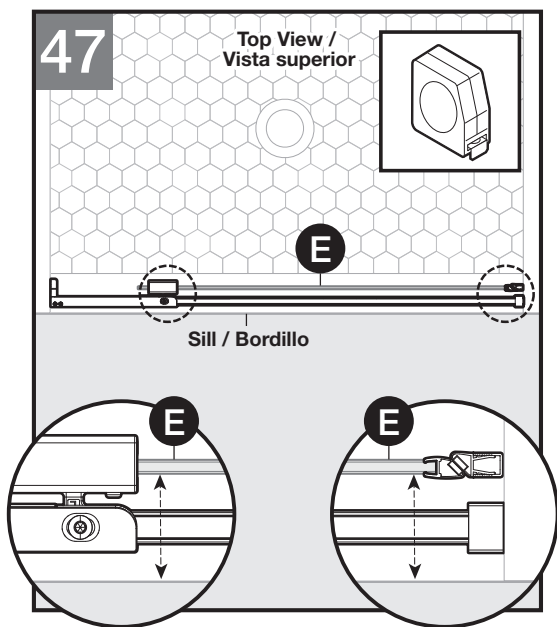
If the magnetic wall jamb (K) interferes with side wall before door is fully closed, or if there is a gap, loosen set screws again and slide it up to the wall, ensuring the wall jamb doesn't shift when doing so. Once jamb is flush with the wall and sill, tighten set screws. Adjust the position of the door until the magnetic wall jamb (K) is flush against the wall top and bottom.

IMPORTANT: Only adjust glass with another capable adult to support.

Con cuidado, comience a cerrar el panel de vidrio pivotante (E).

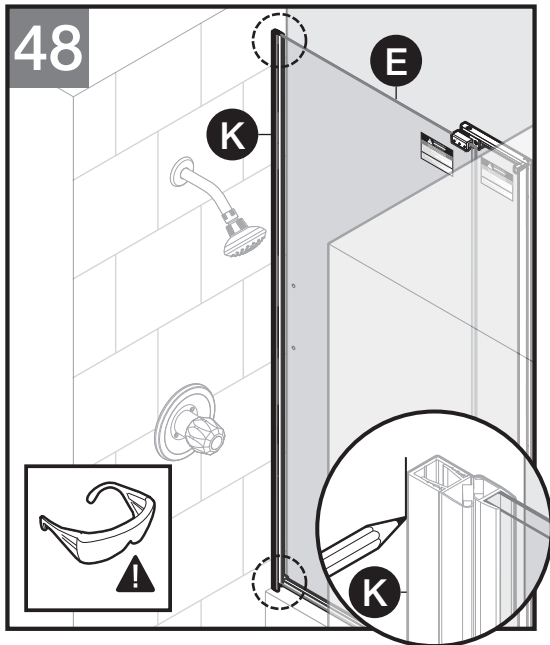
Si la jamba de pared magnética (K) interfiere con la pared lateral antes de que la puerta quede cerrada por completo o si hay un espacio, vuelva a aflojar los tornillos de fijación y deslícela hacia la pared, procurando que no se mueva la jamba cuando lo haga. Una vez que la jamba esté al ras con la pared y el bordillo, apriete los tornillos de fijación. Ajuste la posición de la puerta hasta que la jamba de pared magnética (K) quede al ras de la pared, tanto en la parte superior como en la inferior.

IMPORTANTE: No ajuste el panel de vidrio sin la ayuda de otro adulto capacitado que lo sostenga.



Ensure that both sides of pivot glass panel (E) are the same distance from the front of the sill as shown.

Procure que ambos lados del panel de vidrio pivotante (E) estén a la misma distancia del frente del bordillo, como se muestra en la imagen.



⚠ CAUTION

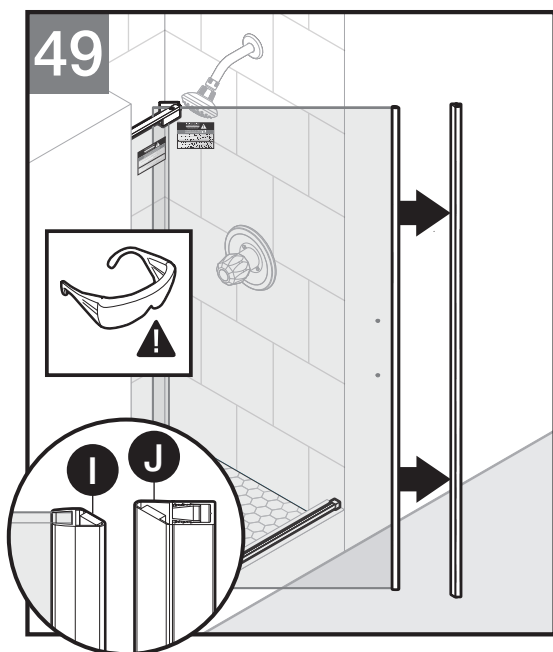
Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

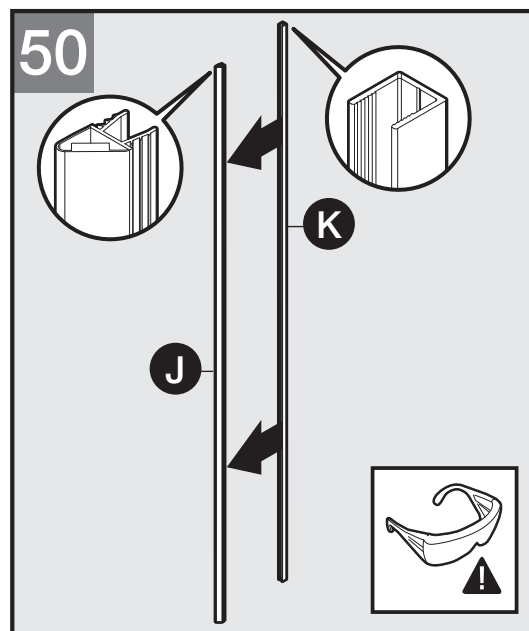
Using a marking tool, such as a pencil or painter's tape, mark the side of the inner edge of the magnetic wall jamb (K).

Con una herramienta de marcado, como un lápiz o una cinta de pintor, marque el lado del borde interno de la jamba de pared magnética (K).



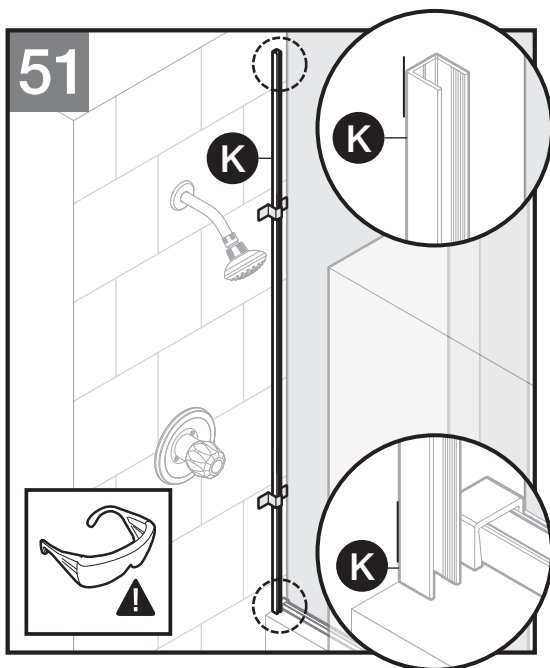
After opening pivot glass panel (E), disconnect magnetic seals (I, J) from each other.

Después de abrir el panel de vidrio pivotante (E), desconecte los sellos magnéticos (I, J) entre sí.



Remove the wall jamb magnetic seal (J) from the magnetic wall jamb (K).

Retire el sello magnético de la jamba de pared (J) de la jamba de pared magnética (K).



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

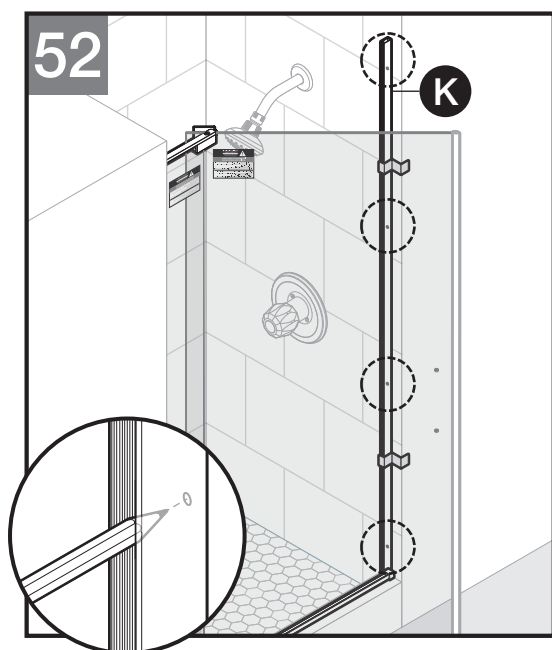
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Replace magnetic wall jamb (K) against wall aligning inner edge with marks from step 48.

Tape the magnetic wall jamb (K) into position.

Vuelva a colocar la jamba de pared magnética (K) contra la pared, alineando el borde interno con las marcas del paso 48.

Fije con cinta la jamba de pared magnética (K) en su posición.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

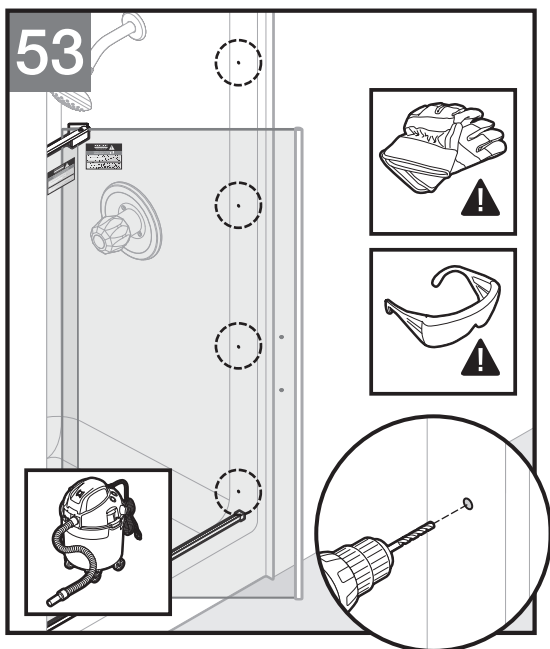
Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Using a marking tool, mark the four hole locations in the magnetic wall jamb (K).

Remove magnetic wall jamb (K).

Con una herramienta de marcado, marque las ubicaciones de los cuatro orificios en la jamba de pared magnética (K).

Retire la jamba de pared magnética (K).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes antirresbalantes y resistentes al corte.

Acrylic Surround

Drill four 1/8" pilot holes at marked locations, then drill four 3/8" holes into wall through pilot holes.

Tile Surround

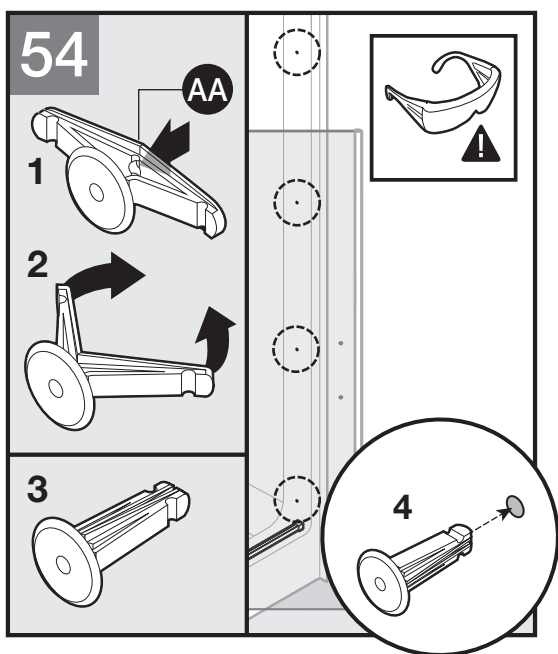
Drill four 1/4" holes using a tile drill bit at marked locations.

Revestimiento de acrílico

Perfore cuatro orificios guía de 1/8 pulg. (0.31 cm) en los puntos marcados y luego perfore cuatro orificios de 3/8 pulg. (0.95 cm) en la pared, a través de los orificios guía.

Revestimiento de baldosas

Perfore cuatro orificios de 1/4 pulg. (0.63 cm) con una broca para baldosas en los lugares marcados.



Acrylic Surround

Push in the center of the acrylic anchors (AA) and squeeze clips together.

Insert acrylic anchors (AA) into holes.

Gently tap into place with a rubber mallet.

Tile Surround

Insert Tile anchors (BB).

Gently tap into place with a rubber mallet.

Revestimiento de acrílico

Presione el centro de los anclajes de acrílico (AA) y apriete los clips para unirlos.

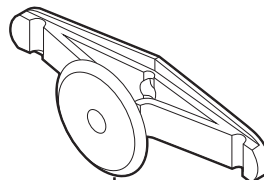
Inserte los anclajes de acrílico (AA) en los orificios.

Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.

Revestimiento de baldosas

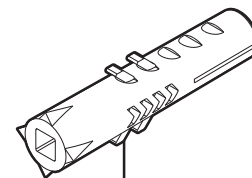
Inserte los anclajes para baldosas (BB).

Use un mazo de goma para calzarlos en su lugar con suavidad.



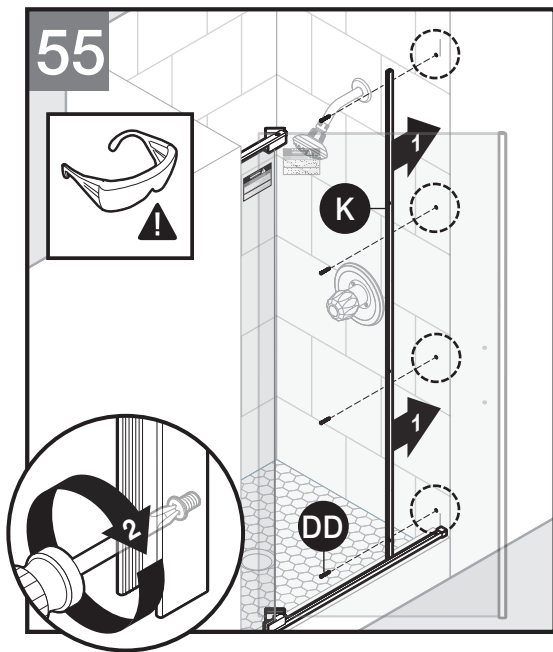
AA x4

Acrylic anchor
Acrylic anchors



BB x4

Tile anchor
Tile anchors

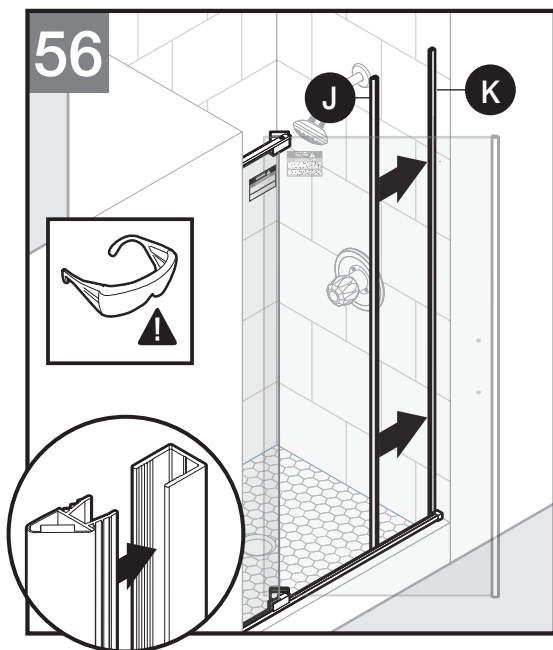


Place the magnetic wall jamb (K) against wall and align.

Secure using the longer pan head screws (DD) into the anchors.

Coloque la jamba de pared magnética (K) contra la pared y nivélela.

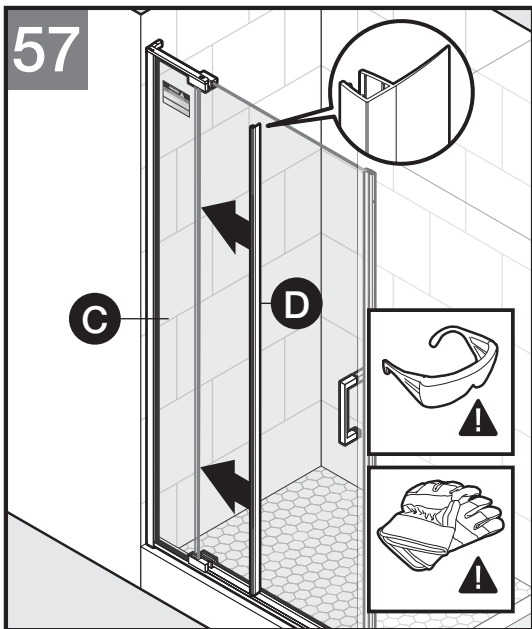
Ajuste con tornillos de cabeza troncocónica (DD) en los anclajes.



Re-install the wall jamb magnetic seal (J) into the magnetic wall jamb (K).

Vuelva a instalar el sello magnético de la jamba de pared (J) en la jamba de pared magnética (K).

57



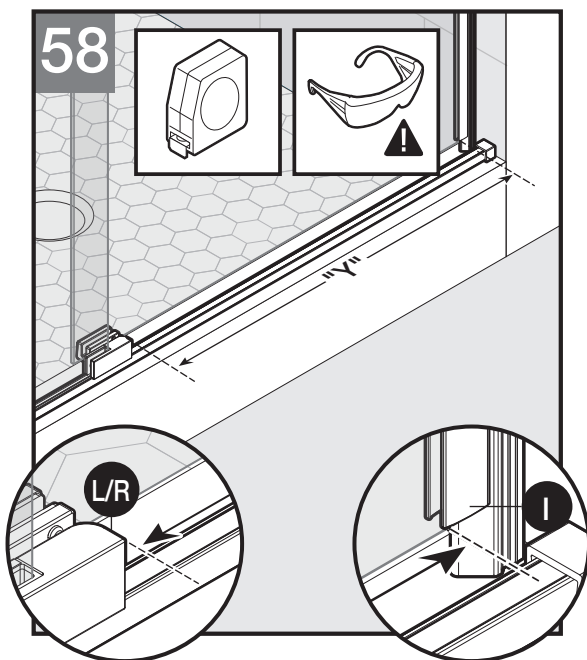
Installing the Fixed Panel Blade Seal

Install the clear, fixed panel blade seal (D) to fixed glass panel (C).

Instalación de la junta de sellado del panel de vidrio fijo

Instale la junta de sellado del panel de vidrio fijo transparente (D) en el panel de vidrio fijo (C).

58



Installing Pivot Glass Panel Bottom Sweep

Using a measuring tape, measure the exposed length of glass between the inside edge of the hinge (L/R) and the pivot panel magnetic seal (I), as shown in Figure 58.

This will be measurement "Y".

Add 1/2" to this value. This new value will be measurement "Z".

Measurement Y _____

+1/2"

Measurement Z = _____

Instalación de la escobilla inferior del panel de vidrio pivotante

Con una cinta métrica, mida la longitud expuesta del vidrio entre el borde interno de la bisagra (L/R) y el sello magnético del panel pivotante (I), como se muestra en la figura 58.

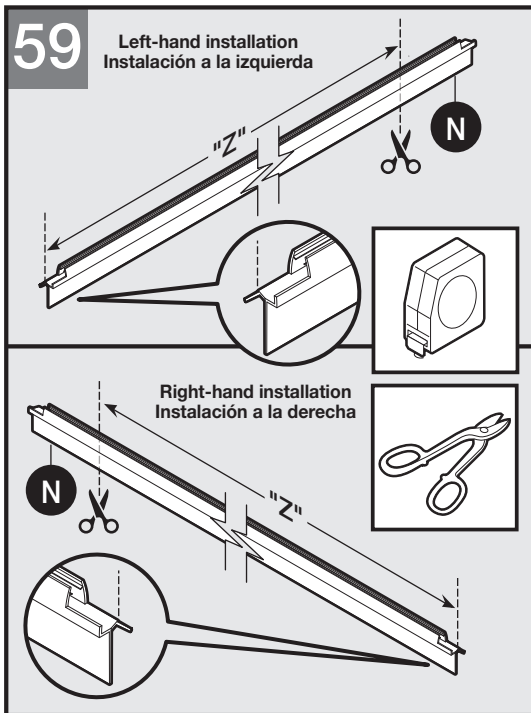
Esta será la medida "Y".

Agregue 1/2 pulg. (1.27 cm) a este valor. Este nuevo valor será la medida "Z".

Medida Y _____

+1/2 pulg. (1.27 cm)

Medida Z = _____



Identify the orientation of your water diverter. With the angled fin oriented towards the interior of your enclosure, for a Right-hand installation measure distance "Z" from the right side of the water diverter. Mark measured distance on left side of diverter.

Using a marking tool, mark distance "Z" along the clear, water diverter (N).

Double-check orientation by holding your water diverter up to your door. The angled fin should point towards the interior of your shower environment and the marked edge should align with the hinge. Cut-out features will overlap the magnetic seal.

Cut along marked dimension.

If you have any questions regarding this step, please contact Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

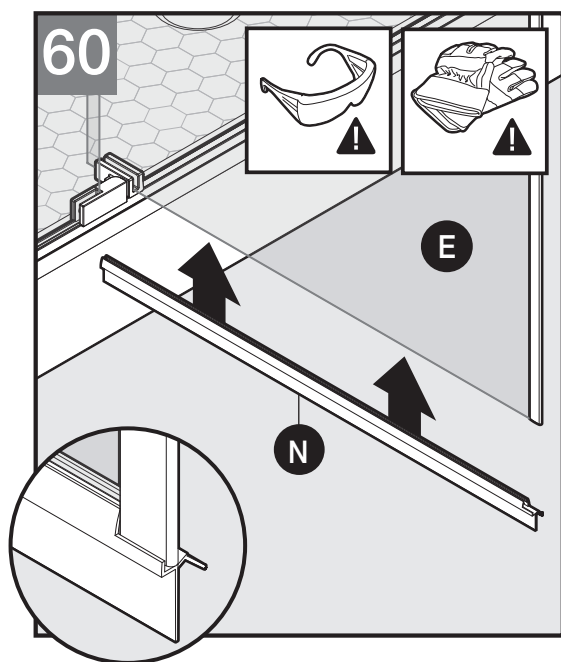
Identifique la orientación de su desviador de agua. Con la aleta en ángulo orientada hacia el interior de la cabina, mida —para una instalación del lado derecho— la distancia "Z" desde el lado derecho del desviador de agua. Marque la distancia medida en el lado izquierdo del desviador.

Con una herramienta de marcado, marque la distancia "Z" a lo largo del desviador de agua transparente (N).

Vuelva a verificar la orientación sosteniendo el desviador de agua contra la puerta. La aleta en ángulo debe apuntar hacia el interior del recinto de la ducha y el borde marcado se debe alinear con la bisagra. Los elementos recortados se superpondrán al sello magnético.

Corte a lo largo de la dimensión marcada.

Si quiere consultar algo sobre este paso de la instalación, puede llamar al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

Place the pivot glass panel bottom sweep (N) onto the bottom of the pivot glass panel (E).

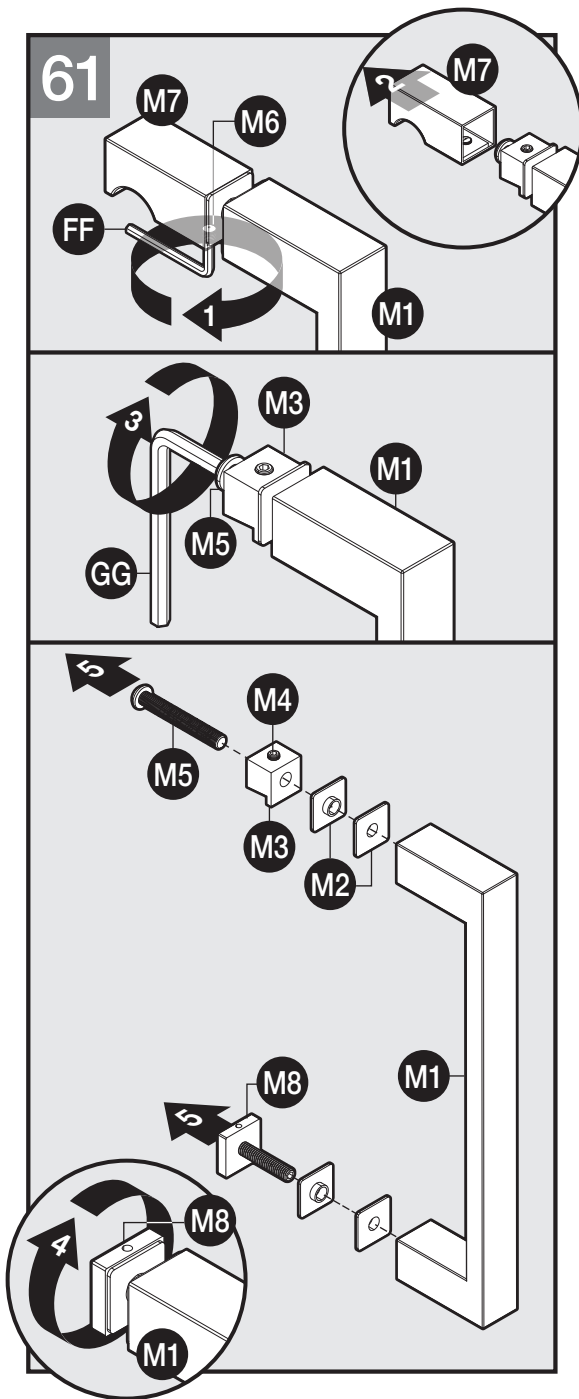
Ensure the water diverter feature is facing the inside of the enclosure as shown in the picture.

Align top edge of u-channel to the magnetic seal. The cutout features on the water diverter will overlap the magnetic seal.

Coloque la escobilla inferior del panel de vidrio pivotante (N) sobre la parte inferior del panel de vidrio pivotante (E).

Asegúrese de que el desviador de agua quede orientado hacia el interior de la cabina, como se muestra en la imagen.

Alinee el borde superior del canal en u con el sello magnético. Los elementos recortados del desviador de agua se superpondrán al sello magnético.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all washers must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales o rotura de vidrios, todas las arandelas se deben instalar según las instrucciones.

Attaching Door Handle

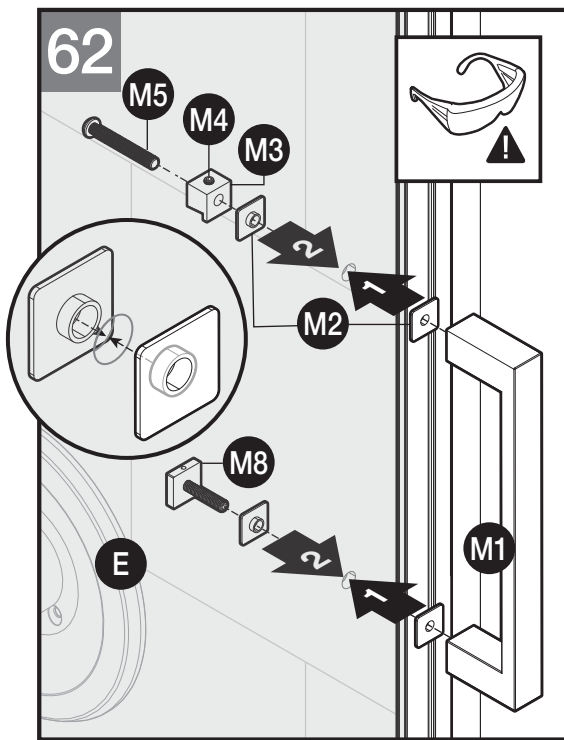
Disassemble handle (M) by using the 2.5 mm hex wrench (FF) to loosen set screw (M6) and first loosen set screw M4 by FF, then loosen M5 to remove M3 by GG.

Twist off the bottom screw knob (M8).

Fijación de la manija de la puerta

Desmonte la manija (M) usando la llave hexagonal de 2.5 mm (FF) para aflojar el tornillo de ajuste (M6) y primero afloje el tornillo de ajuste M4 con la llave FF, después afloje el M5 para retirar el M3 con la llave GG.

Gire y retire la perilla del tornillo inferior (M8).



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all washers must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales o rotura de vidrios, todas las arandelas se deben instalar según las instrucciones.

Install handle assembly (M) onto pivot glass panel (E) as shown.

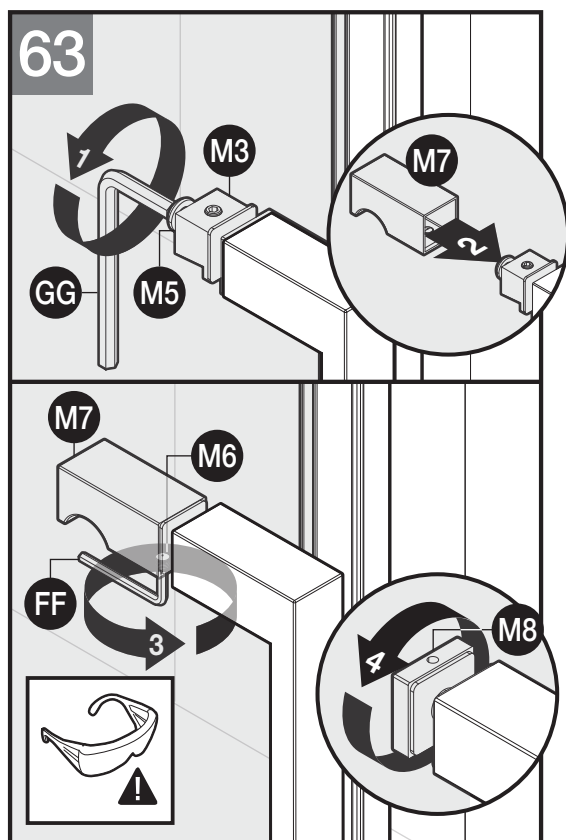
Ensure there is a washer (M2) positioned on each side of the pivot glass panel (E) at both hole locations.

On upper handle, position the screw post (M3) with set screw (M4) oriented up.

Instale el conjunto de la manija (M) en el panel de vidrio pivotante (E), como se muestra.

Asegúrese de que haya una arandela (M2) ubicada en cada lateral del panel de vidrio pivotante (E) en ambas ubicaciones de los orificios.

En la manija superior, coloque el poste del tornillo (M3) con el tornillo de fijación (M4) orientado hacia arriba.



Tighten pan head screw (M5) to secure using 4mm hex wrench (GG). Then tighten M4 use 2.5mm Hex Wrench (FF).

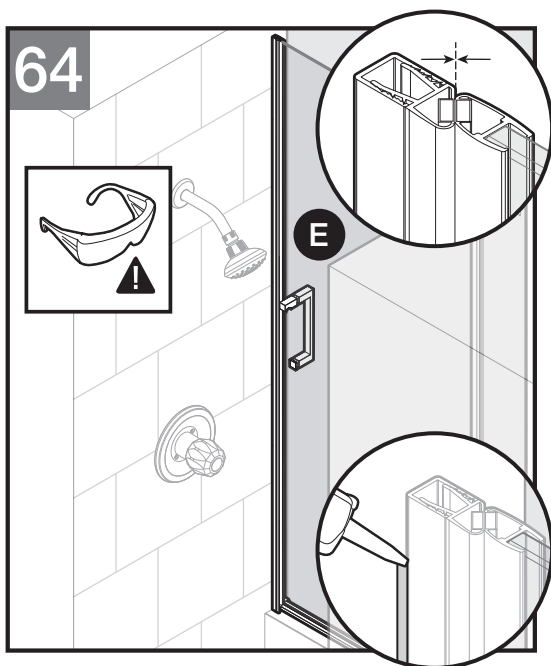
Replace top screw knob (M7) and secure using 2.5 mm hex wrench (FF).

Replace bottom screw knob (M8).

Apriete el tornillo de cabeza troncónica (M5) para fijarlo usando la llave hexagonal de 4 mm (GG). Después apriete el M4 usando la llave hexagonal de 2.5 mm (FF).

Vuelva a colocar la perilla del tornillo superior (M7) y fíjela usando la llave hexagonal de 2.5 mm (FF).

Vuelva a colocar la perilla del tornillo inferior (M8).



Apply clear silicone the inner edge of the magnetic wall jamb (K).

Close pivot glass panel (E) and align the wall jamb magnetic seal (J) with the pivot panel magnetic seal (I).

NOTE: Use caution when interacting with door panel (E) before silicone has fully cured.

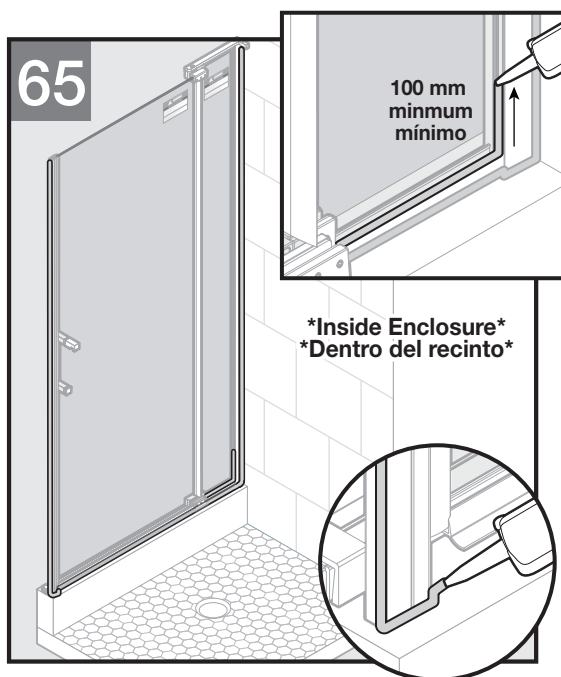
Important: Follow manufacturer's recommendation for silicone curing time.

Aplique silicona transparente en el borde interno de la jamba de pared magnética (K).

Cierre el panel de vidrio pivotante (E) y nivele el sello magnético de la jamba de pared (J) con el sello magnético del panel pivotante (I).

NOTA: Tenga cuidado al manipular el panel de la puerta (E) antes de que la silicona se haya secado por completo.

Importante: Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.



Use clear silicone inside of dam strip and up both wall jambs. Also use clear silicone along the bottom interface of the fixed panel, dam strip and up inner edge of fixed panel wall jamb a minium of 100 mm as shown in Figure 65.

Ensure that all connecting edges and joints of jambs and base components are fully sealed.

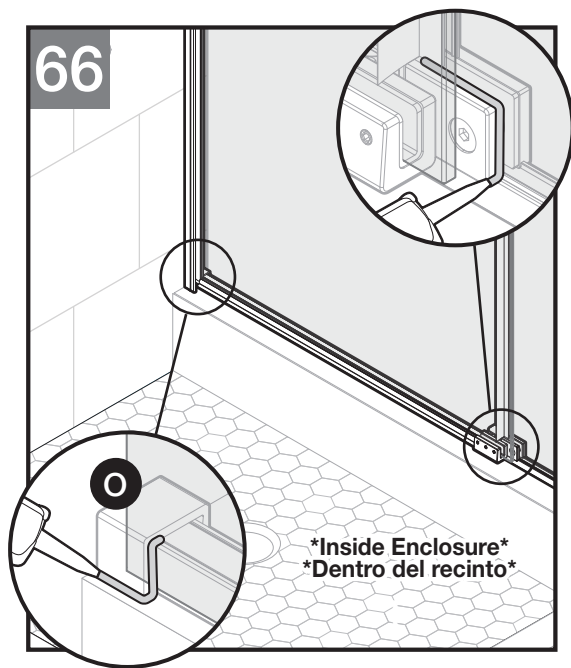
Follow manufacturer's recommendation for silicone curing time.

Coloque silicona transparente dentro de la barrera de contención y en ambas jambas de pared.

Coloque también silicona transparente a lo largo de la unión inferior del panel fijo, la barrera de contención y hacia arriba por el borde interno de la jamba de pared del panel fijo hasta una altura mínima de 3.93 pulg. (100 mm), como se muestra en la figura 65.

Asegúrese de que todos los bordes de conexión, las juntas de las jambas y los componentes de base estén completamente sellados.

Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.

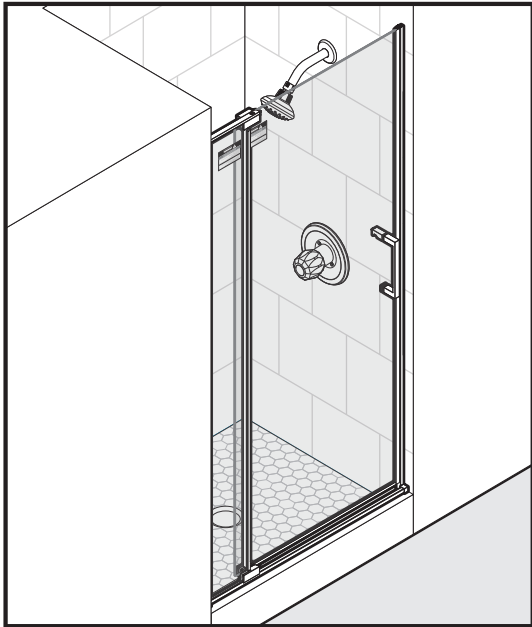


Use clear silicone inside of dam strip retainer (O) and around the fixed panel hinge bracket gasket as shown in Figure 66.

Follow manufacturer's recommendation for silicone curing time

Coloque silicona transparente en el interior del retén de la barrera de contención y alrededor del soporte de la bisagra del panel fijo, como se muestra en la figura 66.

Siga las recomendaciones del fabricante para conocer el tiempo de secado de la silicona.



Complete.

Completo.

TROUBLESHOOTING

CAUTION: Do Not force the door panel to move, as doing so may result in breakage and risk of injury. If the following steps do not resolve the associated symptoms or for any questions, call Delta Shower Door Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Symptom: Alignment	Recommended Action
1. If Magnetic Seals do not fully mate.	a. Loosen the set screws on hinges (L/H) and adjust position of the moving glass panel until better alignment is achieved. b. Loosen the screws of the magnetic wall jamb to allow minor adjustment of jambs position. Replace seal and adjust position of jamb until seals mate properly. Secure jamb in place with silicone.
2. Component F & L/R are not aligned.	a. Remove components attached to fixed panel and redo step 22 with glass panel flush against jamb.
Symptom: Water Leaks	Recommended Action
1. Water leaks under dam strip.	a. Check to see if sealant is applied correctly. If needed, reapply per step 66 and 66.
2. Water leaks under glass door panel.	a. Check steps 59-61 to be sure bottom door sweep is installed correctly.
3. Water leaks along edge of door and magnetic seals.	a. Go to adjustment steps 57-58. b. Check to see if sealant is applied correctly. If needed, reapply per step 66 and 66.
Symptom: Operation (open/close)	Recommended Action
1. Poor glass door alignment and function.	a. Pivot glass panel may need to be adjusted within pivot brackets. See steps 38-41.
Symptom: Maintenance	Recommended Action
1. Excess noise or vibration.	a. Check all fasteners and re-tighten as necessary. b. Ensure washers and gaskets are installed in glass. c. Ensure silicone was applied correctly.
2. Track kit discoloration.	a. Carefully review and follow Care and Cleaning instructions.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PRECAUCIÓN: No fuerce el panel de puerta al mover, de hacerlo puede romperse y provocar lesiones. Si los siguientes pasos no resuelven los síntomas asociados, o en caso de preguntas, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Síntoma: Alineación	Acción recomendada
1. Las bandas magnéticas no se acoplan completamente.	a. Afloje los tornillos de fijación de las bisagras (L/H) y ajuste la posición del panel de vidrio móvil hasta lograr una mejor alineación. b. Afloje los tornillos de la jamba de pared magnética para poder modificar levemente la posición de las jambas. Vuelva a colocar el sello y ajuste la posición de la jamba hasta que los sellos encajen correctamente. Asegure la jamba en su lugar con silicona.
2. Los componentes F y L/R no están alineados.	a. Retire los componentes sujetos al panel fijo y repita el paso 22 con el panel de vidrio colocado al ras contra la jamba.
Síntoma: Filtraciones de agua	Acción recomendada
1. Filtraciones de agua debajo de la barrera de contención.	a. Verifique que el sellador esté correctamente aplicado. Si es necesario, vuelva a aplicar, según el paso 66 a 67.
2. Fugas de agua debajo del panel de vidrio de la puerta.	a. Verifique los pasos 59 a 61 para asegurarse de que el sello de la puerta inferior esté correctamente instalado.
3. Fugas de agua a lo largo del borde de la puerta y los sellos magnéticos.	a. Consulte los pasos de ajuste 57 a 58. b. Verifique que el sellador esté correctamente aplicado. Si es necesario, vuelva a aplicar, según el paso 66.
Síntoma: Funcionamiento (abrir/cerrar)	Acción recomendada
1. Problemas de alineación y funcionamiento de la puerta de vidrio.	a. Es posible que tenga que ajustar el panel de vidrio pivotante dentro de los soportes pivotantes. Consulte los pasos 38 a 41.
Síntoma: Mantenimiento	Acción recomendada
1. Ruido o vibración excesivos.	a. Compruebe todos los elementos de sujeción y apriételos de nuevo según sea necesario. b. Asegúrese de que las arandelas y las juntas estén instaladas en el vidrio. c. Asegúrese de haber aplicado correctamente la silicona.
2. Descoloración del kit de rieles.	a. Examine detenidamente y siga las instrucciones de Cuidado y limpieza.

